

*Elektronische handleiding als uitgave bij "Nokia Handleidingen - Voorwaarden en bepalingen, 7 juni 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)*

## Gebruikershandleiding

---



9352420  
Uitgave 2

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Alle rechten voorbehouden.

Onrechtmatige reproductie, overdracht, distributie of opslag van dit document of een gedeelte ervan in enige vorm zonder voorafgaande geschreven toestemming van Nokia is verboden.

Nokia en Nokia Connecting People zijn gedeponeerde handelsmerken van Nokia Corporation. Namen van andere producten en bedrijven zijn handelsmerken of handelsnamen van de respectievelijke eigenaren.

Nokia tune is een handelsmerk van Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia voert een beleid dat gericht is op continue ontwikkeling. Nokia behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen in de producten die in dit document worden beschreven.

In geen geval is Nokia aansprakelijk voor enig verlies van gegevens of inkomsten of voor enige bijzondere, incidentele, onrechtstreekse of indirecte schade.

De inhoud van dit document wordt zonder enige vorm van garantie verstrekt. Tenzij vereist krachtens het toepasselijke recht, wordt geen enkele garantie gegeven betreffende de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of inhoud van dit document, hetzij uitdrukkelijk hetzij impliciet, daaronder mede begrepen maar niet beperkt tot impliciete garanties betreffende de verkoopbaarheid en de geschiktheid voor een bepaald doel. Nokia behoudt zich te allen tijde het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving dit document te wijzigen of te herroepen.

De beschikbaarheid van bepaalde producten kan per regio verschillen. Neem hiervoor contact op met de dichtstbijzijnde Nokia leverancier.



# Naslaggids

---

Hartelijk dank dat u voor deze telefoon hebt gekozen! In dit gedeelte worden een aantal tips voor het gebruik van de telefoon gegeven. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer uitvoerige informatie.

## ■ De eerste keer bellen

Zie Aan de slag op pagina 23 voordat u de eerste keer belt, voor informatie over:

- een SIM-kaart plaatsen,
  - de batterij installeren en opladen,
  - de telefoon inschakelen.
1. Toets het netnummer en telefoonnummer in en druk op .
  2. Druk op  om het gesprek te beëindigen.

## ■ Algemene functies


### Opbellen

Toets het netnummer en telefoonnummer in en druk op .

### Gebeld worden

Druk op .

### Een gesprek beëindigen/weigeren

Druk op .


### Het volume van de hoorn instellen

Druk op de volumetoetsen aan de zijkant van de telefoon.

### Laatste nummer herhalen

Druk op  in de standby-modus om de lijst met laatst gekozen nummers te openen. Ga met  of  naar het gewenste nummer en druk op .

### Uw voicemail bellen

Houd  ingedrukt. Als het nummer van uw voicemail wordt gevraagd, toetst u dit in en drukt u op **OK**.

### Bellen met behulp van een spraaknummer




U moet eerst een spraaknummer aan een telefoonnummer verbinden. Zie **Spraaknummers** op pagina 41. Houd vervolgens **Namen** ingedrukt en spreek het nummer uit om het te bellen.

## ■ Telefoonlijstfuncties

### Snel opslaan



Toets het telefoonnummer in en druk op **Opties**. Selecteer *Opslaan*, toets de naam in en druk op **OK**.

### Snel zoeken


Druk vanuit de standby-modus op , toets de eerste letter van de naam in en ga met  of  naar de gewenste naam.

## ■ Menu's openen

### Een menu openen



Druk op **Menu**, ga met  of  naar de gewenste menufunctie en druk op **Kies**.

### Een menu afsluiten


Druk op  om een menu af te sluiten zonder de instellingen te wijzigen en terug te keren naar de standby-modus.

## ■ Overige basisfuncties

### Het toetsenbord blokkeren en vrijgeven

Druk op **Menu** en vervolgens binnen twee seconden op . Druk op **Vrijgeven** en vervolgens op .

### Snel afsluiten

Druk op  om een functie af te sluiten en terug te keren naar de standby-modus.

# Inhoudsopgave

---

Naslaggids .....	3
Inhoudsopgave .....	6
Voor uw veiligheid.....	13
<b>Algemene informatie.....</b>	<b>15</b>
Stickers in het pakket.....	15
Beveiligingscode .....	15
Netwerkdiensten .....	15
Accessoires .....	16
Typografische conventies in deze handleiding.....	16
<b>1. De telefoon .....</b>	<b>18</b>
De schermindicatoren.....	19
Standby-modus.....	19
Lijst van belangrijke indicatoren in de standby-modus .....	20
De selectietoetsen.....	21
Het toetsenbord blokkeren.....	21
Het toetsenbord blokkeren:.....	22
Het toetsenbord vrijgeven:.....	22
Als het toetsenbord is geblokkeerd:.....	22
<b>2. Aan de slag .....</b>	<b>23</b>
Een SIM-kaart plaatsen .....	23
De batterij opladen.....	24
De telefoon in- en uitschakelen .....	26
Als een PIN-code moet worden opgegeven: .....	26

Als een beveiligingscode moet worden opgegeven:.....	26
<b>3. Algemene functies.....</b>	<b>28</b>
Bellen en gebeld worden.....	28
Bellen .....	28
Internationale gesprekken .....	28
Bellen met behulp van de telefoonlijst.....	29
Laatste nummer herhalen.....	29
Uw voicemail bellen .....	29
Snelkeuzetoetsen .....	29
Gebeld worden .....	30
Functies tijdens gesprekken .....	30
Wachtfunctie .....	31
Standby-functie.....	32
Conferentiegesprek voeren .....	32
Een gesprek doorverbinden.....	33
<b>4. Telefoonlijst (Namen) .....</b>	<b>34</b>
De telefoonlijst .....	34
Een telefoonlijstfunctie activeren.....	34
De telefoonlijst selecteren .....	35
Telefoonlijsten kopiëren.....	35
Namen en nummers opslaan.....	36
Het type weergave instellen voor opgeslagen namen en telefoonnummers.....	38
Meerdere nummers en tekstaantekeningen per naam opslaan .....	38
Een nieuw nummer of tekstitem aan een naam toevoegen:.....	39
Het standaardnummer wijzigen: .....	40
Nummers zoeken en kiezen in de telefoonlijst .....	40
Dienstnummers bellen .....	41
Spraknummers.....	41

Een spraaklabel aan een telefoonnummer toevoegen .....	42
Bellen met behulp van een spraaknummer.....	43
Een spraaknummer opnieuw afspelen .....	43
Een spraaklabel wijzigen .....	44
Een spraaklabel wissen .....	44
Een telefoonnummer toekennen aan een snelkeuzetoets.....	45
Bellen met behulp van snelkeuzetoetsen .....	45
De telefoonlijst aanpassen .....	46
Een naam en nummer wijzigen .....	46
Een naam en nummer wissen .....	46
Namen en nummers verzenden en ontvangen .....	47
Kopiëren via IR .....	47
Een naam en telefoonnummer van uw telefoon kopiëren.....	47
Een naam en telefoonnummer naar uw telefoon kopiëren.....	48
Bellergroepen .....	48
Een naam en telefoonnummer aan een bellergroep toevoegen .....	48
Een beltoon en pictogram voor een bellergroep instellen en de naam van de bellergroep wijzigen.....	49
Een naam en nummer uit een bellergroep verwijderen.....	50
Geheugenstatus.....	50
<b>5. De menu's gebruiken .....</b>	<b>51</b>
Een menufunctie activeren door te bladeren .....	51
Een menufunctie activeren met behulp van het indexnummer.....	52
Overzicht van de menufuncties.....	53
<b>6. Menufuncties.....</b>	<b>56</b>
Berichten (menu 1) .....	56
Tekstberichten intoetsen en zenden .....	56
Tekstinvoer met woordenlijst.....	58



Standaardantwoorden en sjablonen.....	60
Afbeeldingen invoegen.....	61
Tekst- en afbeeldingberichten lezen en bekijken.....	62
Een bericht beantwoorden.....	63
Speciale verzendopties.....	64
Een bericht aan meerdere ontvangers zenden.....	64
Een tekstbericht zenden op basis van een berichtprofiel.....	65
De berichten archiveren.....	65
De mappen Inbox en Outbox.....	65
De map Archief en door de gebruiker opgegeven mappen.....	66
Berichtinstellingen.....	67
Algemene instellingen.....	68
Berichtprofielen.....	68
Oproep-info (menu 2).....	69
Gemiste oproepen (menu 2-1).....	69
Ontvangen oproepen (menu 2-2).....	70
Laatst gekozen nummers (menu 2-3).....	70
Laatste oproepen wissen (menu 2-4).....	70
Gespreksduur tonen (menu 2-5).....	70
Gesprekskosten tonen (menu 2-6).....	71
Profielen (menu 3).....	72
Een gebruikersprofiel activeren.....	72
Profielen aanpassen.....	72
Instellingen die u kunt aanpassen.....	73
De naam van profielen wijzigen.....	74
Instellingen (menu 4).....	75
Alarmklok (menu 4-1).....	75
Klok (menu 4-2).....	76
Oproepinstellingen (menu 4-3).....	76

Opnemen via elke toets (menu 4-3-1) .....	76
Automatisch herhalen (menu 4-3-2).....	76
Snelkeuze (menu 4-3-3).....	77
Wachtfunctie-opties (menu 4-3-4) .....	77
Lijn uitgaande oproepen (menu 4-3-5).....	77
Samenvatting na oproep (menu 4-3-6).....	77
Fax- of data-oproep (menu 4-3-7).....	78
Eigen nummer zenden (menu 4-3-8) .....	78
Telefooninstellingen (menu 4-4) .....	78
Taal (menu 4-4-1) .....	78
Celinformatie (menu 4-4-2).....	78
Welkomsttekst (menu 4-4-3).....	79
Netwerk kiezen (menu 4-4-4) .....	79
SIM-dienstactie bevestigen? (menu 4-4-5).....	79
Communicatie-instellingen (menu 4-5).....	79
Infodienst (menu 4-5) .....	79
Luisteren naar voicemail (menu 4-5-2) .....	80
Nummer voicemailbox (menu 4-5-3).....	80
Opdrachteditor (menu 4-5-4) .....	81
Beveiligingsinstellingen (menu 4-6).....	81
PIN-code vragen (menu 4-6-1).....	81
Oproepen blokkeren (menu 4-6-2).....	81
Vaste nummers (menu 4-6-3) .....	82
Closed User Group (menu 4-6-4).....	83
Beveiligingsniveau (menu 4-6-5).....	83
Toegangscode wijzigen (menu 4-6-6).....	84
Terug naar fabrieksinstellingen (menu 4-7).....	84
Doorschakelen (menu 5).....	84

Spelletjes (menu 6).....	85
Een nieuw spelletje starten .....	86
Een spel voor 2 spelers starten.....	86
Opties voor spelletjes .....	86
Calculator (menu 7).....	87
De calculator gebruiken.....	87
Valuta's omrekenen.....	88
Kalender (menu 8) .....	88
Kalenderweergaven.....	89
Dagweergave .....	89
Notitieweergave .....	89
Weekoverzicht.....	89
Lijst met opties voor kalenderweergaven .....	90
Een kalendernotitie toevoegen .....	90
Berichtgeving van een notitie .....	91
Infrarood (menu 9) .....	92
Gegevens verzenden of ontvangen via IR.....	92
De status van een IR-verbinding controleren.....	93
Mobiele Internet-diensten (WAP) .....	93
De telefoon instellen voor WAP-diensten .....	94
Via een tekstbericht ontvangen instellingen opslaan.....	94
De instellingen intoetsen .....	94
De instellingen wijzigen .....	96
WAP-pagina's openen .....	97
Een verbindingset activeren .....	97
Een WAP-pagina openen door de homepage te openen .....	98
Bookmarks.....	98
Een WAP-pagina openen door het adres in te voeren .....	99
WAP-pagina's weergeven .....	99

Toetsen voor WAP-navigatie.....	99
De cache leegmaken.....	100
Beveiligingscertificaten.....	100
SIM-diensten (menu 11).....	102
<b>7. Fax- en gegevensverkeer.....</b>	<b>103</b>
De telefoon aansluiten op een computer.....	103
Communicatietoepassingen en modemstuurprogramma's installeren.....	103
HSCSD - High Speed Circuit Switched Data.....	104
Communicatietoepassingen gebruiken.....	104
<b>8. Naslaginformatie.....</b>	<b>106</b>
Het Naamplaatje verwijderen en vervangen.....	106
Het plaatje verwijderen.....	106
Het plaatje terugplaatsen.....	106
Toegangscode.....	107
Beveiligingscode (5 cijfers).....	107
PIN-code (4 tot 8 cijfers).....	108
PIN2-code (4 tot 8 cijfers).....	108
PUK-code (8 cijfers).....	108
PUK2-code (8 cijfers).....	108
Blokkeerwachtwoord.....	108
Informatie over de batterij.....	109
De batterij opladen en ontladen.....	109
Het gebruik van de batterijen.....	110
<b>Onderhoud.....</b>	<b>111</b>
<b>Belangrijke veiligheidsinformatie.....</b>	<b>112</b>

# Voor uw veiligheid

---



Lees deze eenvoudige richtlijnen. Het overtreden van de regels kan gevaarlijk of onwettig zijn. Meer informatie vindt u in deze handleiding.



## **VERKEERSVEILIGHEID HEEFT VOORRANG**

Gebruik geen telefoon terwijl u een auto bestuurt. Parkeer eerst de auto.



## **INTERFERENTIE**

Alle draadloze telefoons zijn gevoelig voor interferentie, waardoor de werking van de telefoon kan worden beïnvloed.



## **SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN ZIEKENHUIZEN**

Volg alle regels en aanwijzingen op. Schakel de telefoon uit in nabijheid van medische apparatuur.



## **SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN VLIEGTUIGEN**

Draadloze telefoons kunnen interferentie veroorzaken. Het gebruik ervan in een vliegtuig is illegaal.



## **SCHAKEL DE TELEFOON UIT TIJDENS HET TANKEN**

Gebruik de telefoon niet in tankstations of in de buurt van brandstoffen of chemische stoffen.



## **SCHAKEL DE TELEFOON UIT IN DE BUURT VAN EXPLOSIEVEN**

Gebruik de telefoon niet waar explosieven worden gebruikt. Houd u aan beperkende maatregelen en volg eventuele voorschriften of regels op.



## **GEbruik DE TELEFOON VERSTANDIG**

Maak alleen normaal gebruik van de telefoon (tegen het oor). Raak de antenne niet onnodig aan.



#### DESKUNDIG ONDERHOUD

Laat alleen bevoegd servicepersoneel het apparaat installeren of repareren.



#### ACCESSOIRES EN BATTERIJEN

Gebruik alleen goedgekeurde accessoires en batterijen. Sluit geen ongeschikte producten aan op de telefoon.






#### AANSLUITEN OP ANDERE APPARATEN

Wanneer u het apparaat op een ander apparaat aansluit, moet u de gebruikershandleiding van dat apparaat lezen voor gedetailleerde veiligheidsinstructies. Sluit geen ongeschikte producten aan. Denk eraan om reservekopieën van alle belangrijke gegevens te maken.





#### OPBELLEN

Controleer of de telefoon is ingeschakeld. Toets het net- en abonneenummer in en druk op . Als u een gesprek wilt beëindigen, drukt u op . Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op .



#### ALARMNUMMER KIEZEN

Controleer of de telefoon is ingeschakeld. Druk zo vaak als nodig is op  (bijvoorbeeld om een gesprek te beëindigen, een menu af te sluiten, enzovoort) om het scherm leeg te maken. Toets het alarmnummer in en druk op . Geef op waar u zich bevindt. Beëindig het gesprek niet voordat u daarvoor toestemming hebt gekregen.



#### VOORZORGSMATREGELEN INFRAROODSTRALING

Richt de infraroodstraal niet op de ogen van iemand en let op dat er geen interferentie optreedt met de infraroodstraling van andere apparaten.


# Algemene informatie

---

In dit hoofdstuk wordt algemene informatie gegeven over uw nieuwe Nokia-telefoon en over deze gebruikershandleiding.

## ■ Stickers in het pakket

De stickers bevatten belangrijke informatie voor service en klantenondersteuning.

Bevestig de sticker  op pagina 2 van deze gebruikershandleiding.

Bevestig de sticker met de tekst "ITEM" en "IMEI" op de uitnodigingskaart voor Club Nokia die in het pakket werd meegeleverd.

## ■ Beveiligingscode

De fabrieksinstelling voor de beveiligingscode is 12345. Voorkom ongeoorloofd gebruik van de telefoon en wijzig de code in het menu *Instellingen*. Zie Beveiligingsniveau (menu 4-6-5) op pagina 83 en Toegangscodes wijzigen (menu 4-6-6) op pagina 84. Houd de nieuwe code geheim en bewaar deze op een veilige plaats uit de buurt van de telefoon.

## ■ Netwerkdiensten

De draadloze telefoon zoals beschreven in deze handleiding is goedgekeurd voor gebruik op de netwerken GSM900, GSM1800 en EGSM900.

De functie voor twee frequentiebanden is een netwerkfunctie. Vraag uw leverancier of u zich op deze functie kunt abonneren.

Sommige functies die in deze handleiding worden beschreven zijn netwerkservices. Dit zijn speciale diensten die worden aangeboden door exploitanten van draadloze netwerken. U kunt pas van deze diensten gebruik maken wanneer u zich via de exploitant van uw thuisnet abonneert op de gewenste dienst(en) en de gebruiksinstructies hebt ontvangen.

## ■ Accessoires

De volgende door de fabrikant goedgekeurde, oplaadbare batterijen zijn voor uw telefoon beschikbaar: Li-Ion-batterijen BLS-2N en BLS-4, NiMH-batterijen BMS-2S en BMS-2V en Li-Polymeer-batterij BPS-1.

Deze apparatuur is bedoeld voor gebruik met de volgende voedingsbronnen: ACP-7, ACP-8, ACP-9 en LCH-9. Gebruik op andere manieren maakt eventuele goedkeuringen op deze apparatuur ongeldig en kan gevaarlijk zijn.



**Waarschuwing!** Gebruik alleen batterijen, laders en accessoires die zijn goedgekeurd door de fabrikant van de telefoon voor gebruik met dit type telefoon. Het gebruik van andere types doet de goedkeuring en garantie vervallen en kan bovendien gevaarlijk zijn.

Vraag uw leverancier naar de beschikbare goedgekeurde accessoires.



Als u het snoer van een accessoire losmaakt, moet u aan de stekker trekken, niet aan het snoer.

## ■ Typografische conventies in deze handleiding

De tekst die in het scherm van de telefoon verschijnt, wordt cursief weergegeven. Bijvoorbeeld: *Belt*.



De selectietoetsen die in het scherm worden weergegeven, worden aangeduid aan de hand van de bijbehorende tekst in vetschrift. Bijvoorbeeld: **Opnemen**. Alleen de selectietoetsen zonder toetssymbolen worden in tekst weergegeven.

In deze handleiding worden de toetsen die u moet indrukken, aangeduid met pictogrammen. Bijvoorbeeld:  en .

# 1. De telefoon

De telefoon is uitgerust met de onderstaande toetsen.



**Aan/uit-toets:** Hiermee schakelt u de telefoon in en uit. Als u kort op de aan/uit-toets drukt vanuit de standby-modus of gedurende een gesprek, wordt een lijst met profielen weergegeven. Als u kort op deze toets drukt vanuit de telefoonlijst of vanuit een menufunctie, wordt gedurende 15 seconden het scherm van de telefoon verlicht.









**Selectietoetsen:** Met deze toetsen voert u de functie uit die direct boven de toets in het scherm wordt weergegeven, zoals **Kies** of **OK**.



**Bladertoetsen:** Gebruik deze toetsen om te bladeren door namen, telefoonnummers, menu's of instellingen.



Met deze toets kunt u een telefoonnummer kiezen en een oproep beantwoorden. Als u deze toets indrukt vanuit de standby-modus wordt het laatstgekozen nummer weergegeven.

1. Aan/uit-toets  Een gesprek beëindigen/weigeren. Met deze toets kunt u bovendien een functie op elk moment sluiten.
2. Infrarood (IR)-poort
3. Volumetoetsen  Cijfers en tekens invoeren. Als u  ingedrukt houdt, wordt het nummer van uw voicemail gebeld.
4. Connectors voor externe apparaten  Verschillende bewerkingen in verschillende functies.   **Volumetoetsen:** Met de bovenste toets verhoogt u het volume van de hoorn en met de onderste toets verlaagt u het volume.

## ■ De schermindicatoren


Schermindicatoren en pictogrammen geven informatie over het gebruik van de telefoon.

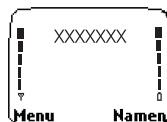
### Standby-modus

De indicatoren die hieronder worden beschreven, worden weergegeven als de telefoon klaar is voor gebruik en geen tekens door de gebruiker zijn ingevoerd. Dit wordt de standby-modus genoemd.

xxxxxxx

Geeft aan welk cellulair netwerk op dit moment wordt gebruikt.








-  Toont de signaalsterkte van het cellulaire netwerk op uw huidige positie. Hoe hoger de balk, des te sterker het signaal.



- ▮ Toont de capaciteit van de batterij. Hoe hoger de balk, des te groter de capaciteit van de batterij.

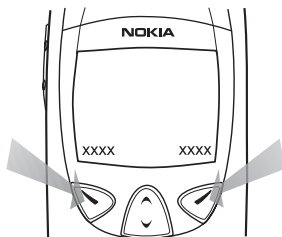
### Lijst van belangrijke indicatoren in de standby-modus


Naast de bovenstaande drie indicatoren, kunnen een of meer van de volgende pictogrammen worden weergegeven wanneer de telefoon zich in de standby-modus bevindt:


-  Geeft aan dat u een of meer tekst- of beeldberichten hebt ontvangen. Zie Berichten (menu 1) op pagina 56.
-  Geeft aan dat u een of meer spraakberichten hebt ontvangen. Zie Berichten (menu 1) op pagina 56.
-  Geeft aan dat de telefoon niet overgaat bij een inkomend gesprek. Zie Profielen (menu 3) op pagina 72.
-  Geeft aan dat het toetsenbord van de telefoon is geblokkeerd. Zie Het toetsenbord blokkeren op pagina 21.
-  Geeft aan dat u de alarmklok hebt ingesteld op [Aan](#). Zie Alarmklok (menu 4-1) op pagina 75.
-  Geeft aan dat alle oproepen worden doorgeschakeld. Zie Doorschakelen (menu 5) op pagina 84.
-  Geeft aan dat uw gesprekken beperkt zijn tot een besloten gebruikersgroep (netwerkdienst). Zie Closed User Group (menu 4-6-4) op pagina 83.

## De selectietoetsen

Onder het scherm bevinden zich twee selectietoetsen:



De functies van deze toetsen zijn afhankelijk van de tekst die boven de toetsen wordt weergegeven. Als bijvoorbeeld de tekst **Menu** boven de toets  wordt weergegeven, worden door op deze toets te drukken de menufuncties geactiveerd.

Wanneer u de toets  onder de tekst **Namen** indrukt, activeert u de telefoonlijstfuncties. Als u **Namen** ingedrukt houdt, wordt de functie voor spraaknummers geactiveerd.


In deze handleiding worden de selectietoetsen aangeduid aan de hand van de bijbehorende tekst in vetschrift.

## ■ Het toetsenbord blokkeren


Met deze functie vergrendelt u het toetsenbord om te voorkomen dat toetsen per ongeluk worden ingedrukt (als u de telefoon bijvoorbeeld in uw jaszak of tas bewaart).

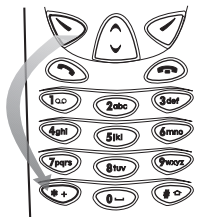
## Het toetsenbord blokkeren:

Druk vanuit de standby-modus op **Menu** en vervolgens binnen twee seconden op .

Als het toetsenbord geblokkeerd is, verschijnt  bovenin het scherm.

## Het toetsenbord vrijgeven:

Druk op **Vrijgeven** en vervolgens op .



## Als het toetsenbord is geblokkeerd:

Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op . Als u een gesprek wilt beëindigen of weigeren, drukt u op . Tijdens een gesprek kan de telefoon op de normale wijze worden gebruikt.



**Opmerking:** Wanneer de telefoon is vergrendeld, kunt u nog wel het alarmnummer kiezen dat is geprogrammeerd in het geheugen van uw telefoon (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer).

Toets het alarmnummer in en druk op . Het nummer wordt pas weergegeven nadat u het laatste cijfer hebt ingetoetst.

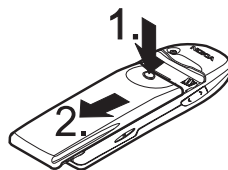
## 2. Aan de slag

---

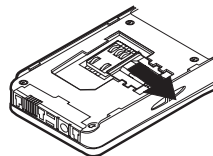
### ■ Een SIM-kaart plaatsen

- Houd alle kleine SIM-kaarten buiten bereik van kleine kinderen.
- De SIM-kaart en de contactpunten van de kaart kunnen gemakkelijk door krassen of buigen worden beschadigd. Wees daarom voorzichtig wanneer u de kaart vastpakt, plaatst of verwijdert.
- Voordat u de SIM-kaart plaatst, moet u de telefoon altijd uitschakelen en de batterij verwijderen.

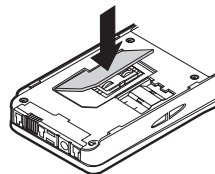
1. Plaats de telefoon met de achterzijde naar boven en druk op de ontgrendelingsknop (1). Schuif de batterij uit de telefoon (2).



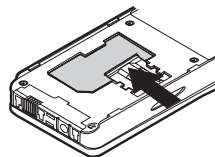
2. Open de SIM-kaarthouder door deze naar rechts te schuiven.



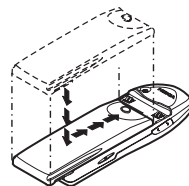
3. Plaats de SIM-kaart. Zorg ervoor dat de afgeronde hoek zich rechtsonder bevindt en dat de goudkleurige contactpunten naar beneden zijn gericht.



4. Schuif de kaarthouder naar links zodat de kaart vastzit.

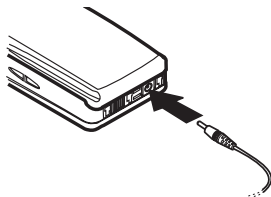


5. Plaats de batterij op de achterzijde van de telefoon en schuif de batterij omlaag totdat deze vastklikt.



## ■ De batterij opladen

1. Steek de stekker van de lader in de aansluiting op de onderkant van de telefoon.







2. Sluit de lader aan op een gewone wandcontactdoos. De indicatiebalk voor de batterij begint te schuiven.

De tekst *Batterij wordt opgeladen* wordt kort weergegeven als de telefoon is ingeschakeld. Tijdens het opladen kunt u de telefoon gewoon gebruiken.

Als de batterij helemaal leeg is, duurt het vaak enkele minuten voordat de indicatiebalk wordt weergegeven of voordat u kunt bellen.


De oplaadtijd is afhankelijk van de gebruikte lader en batterij. Het laden van een BLS-2N-batterij duurt bijvoorbeeld 2 uur met een ACP-8-lader.

3. De batterij is volledig opgeladen wanneer de indicator niet meer beweegt en de tekst *Batterij opgeladen* kort wordt weergegeven als de telefoon is ingeschakeld.
4. Haal de stekkers van de lader uit de wandcontactdoos en maak de lader los van de telefoon.

Als de tekst *Laadt niet op* wordt weergegeven, is het opladen onderbroken. Wacht enige tijd, koppel de lader los en sluit deze opnieuw aan. Probeer het nogmaals. Als de batterij nu nog niet wordt opgeladen, neemt u contact op met uw leverancier.

Zie Informatie over de batterij op pagina 109 voor meer informatie.

## ■ De telefoon in- en uitschakelen

Houd  een seconde lang ingedrukt.



### Als een PIN-code moet worden opgegeven:

De PIN-code wordt gewoonlijk bij de SIM-kaart geleverd.

- Toets de PIN-code (weergegeven als \*\*\*\*) in en druk op **OK**.

Zie ook Toegangscodes op pagina 107.

### Als een beveiligingscode moet worden opgegeven:

- Toets de beveiligingscode (weergegeven als \*\*\*\*) in en druk op **OK**.

Zie ook Toegangscodes op pagina 107.



**Waarschuwing!** Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.



**Opmerking:** De telefoon heeft een ingebouwde antenne. Zoals voor alle radiozendapparatuur geldt, dient onnodig contact met de antenne te worden vermeden als de telefoon is ingeschakeld. Het aanraken van de antenne is van invloed op de gesprekskwaliteit en de telefoon kan erdoor meer stroom verbruiken dan noodzakelijk. Door de antenne tijdens een gesprek niet aan te raken, verbetert u de prestaties van de antenne en optimaliseert u de gesprekstijd van de telefoon.



## 3. Algemene functies



---

### ■ Bellen en gebeld worden

#### Bellen

1. Toets het netnummer en telefoonnummer in.



Als u een nummer in het scherm wilt wijzigen, drukt u op  om de cursor naar rechts te verplaatsen en op  om de cursor naar links te verplaatsen. Druk op **Wis** om het teken links van de cursor te verwijderen.

2. Druk op  om het nummer te bellen.
3. Druk op  om het gesprek te beëindigen of het kiezen te onderbreken.




**Normale positie:** Houd de telefoon net zo vast als elke andere telefoon.

**Opmerking:** Als u de telefoon gebruikt met de autoset CARK-91, kunt u van de handsfree-modus overschakelen op de normale modus door de externe hoorn HSU-1 op te nemen. Als u weer wilt overschakelen naar handsfree bellen, drukt u op **Opties** en legt u de hoorn binnen 5 seconden neer.

#### Internationale gesprekken




1. Druk tweemaal op  voor het internationale prefix (het +-teken staat voor de internationale toegangscodes).
2. Toets de landcode, netnummer (zonder 0) en het telefoonnummer in.
3. Druk op  om het nummer te bellen.

## Bellen met behulp van de telefoonlijst


1. Druk op **Namen**.
2. Druk op **Kies** als **Zoeken** wordt gemarkeerd.
3. Toets de eerste letter van de naam in en druk op **Zoeken**.
4. Ga met  en  naar de gewenste naam.
5. Druk op .

## Laatste nummer herhalen



De laatste tien telefoonnummers die u hebt gebeld of geprobeerd te bellen, zijn in het geheugen van de telefoon opgeslagen. Ga als volgt te werk om een van de laatstgekozen nummers te herhalen:

1. Druk vanuit de standby-modus eenmaal op  om de lijst met laatstgekozen nummers te openen.
2. Ga met  of  naar het gewenste nummer of de gewenste naam.




## Uw voicemail bellen

1. Houd  ingedrukt in de standby-modus.
2. Als het nummer van uw voicemail wordt gevraagd, toetst u dit in en drukt u op **OK**. Dit nummer krijgt u van uw netwerkexploitant. Zie Nummer voicemailbox (menu 4-5-3) op pagina 80 als u dit nummer op een later tijdstip wilt wijzigen.



## Snelkeuzetoetsen

Als u een telefoonnummer hebt geprogrammeerd onder een van de snelkeuzetoetsen ( tot en met ) kunt u dat nummer op een van de volgende manieren bellen:


- Druk op de gewenste snelkeuzetoets en druk op .

- Als de functie **Snelkeuze** is ingeschakeld (**Aan**): houd de betreffende snelkeuzetoets (  tot en met  ) ingedrukt totdat het bellen wordt gestart.  
Zie Een telefoonnummer toekennen aan een snelkeuzetoets op pagina 45 en Snelkeuze (menu 4-3-3) op pagina 77.
- Opmerking:** Als u  ingedrukt houdt, wordt het nummer van uw voicemail gebeld.

## Gebeld worden

- Als u een oproep wilt beantwoorden, drukt u op .
- Druk op  om het gesprek te beëindigen.



**Tip:** Als u een oproep wilt weigeren, drukt u op .

Als u de oproep niet direct wilt beantwoorden of weigeren maar wel de beltoon tijdelijk wilt uitschakelen, drukt u op Opties en selecteert u **Opnemen** of **Weigeren**.

**Opmerking:** Als de functie **Doorschakelen indien in gesprek** is ingeschakeld om gesprekken door te schakelen, bijvoorbeeld naar uw voicemail, worden ook geweigerde oproepen doorgeschakeld. Zie Doorschakelen (menu 5) op pagina 84.

## ■ Functies tijdens gesprekken

Uw telefoon biedt een aantal functies die u kunt gebruiken terwijl u belt. Veel van de functies tijdens het bellen zijn netwerkdiensten.




Door tijdens een gesprek op **Opties** te drukken, kunt u zien welke van de volgende opties beschikbaar zijn:

- Standby** of **Uit standby** (een gesprek in/uit standby schakelen)

- *Nieuwe oproep* (nieuwe oproep tijdens een gesprek)
- *DTMF zenden* (handmatig ingetoetste of in de telefoonlijst opgeslagen DTMF-tonen zenden, bijvoorbeeld wachtwoorden of bankrekeningnummers)
- *Alles afsluiten* (alle actieve gesprekken beëindigen)
- *Telefoonlijst* (de telefoonlijst openen)
- *Menu* (het menu openen)
- *Microfoon uit* (de microfoon van de telefoon uitschakelen)
- *Wisselen* (wisselen tussen het actieve gesprek en het gesprek in de wachtstand)
- *Doorverbinden* (het actieve gesprek en het wachtende gesprek met elkaar verbinden en zelf de verbinding verbreken)

## Wachtfunctie

Met deze netwerkfunctie kunt u inkomende oproepen beantwoorden terwijl u een gesprek voert, mits u de menufunctie *Wachtfunctie-opties* (menu 4-3-4) hebt ingeschakeld.



1. Druk op **Opnemen** of op . Het eerste gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.
2. Als u tussen de twee gesprekken wilt schakelen, drukt u op **Wisselen** of op .
3. Als u het actieve gesprek wilt beëindigen, drukt u op  (of druk op **Opties**, ga naar *Alles afsluiten* en druk op **OK** om beide gesprekken tegelijkertijd te beëindigen).





**Tip:** Als u de oproep niet wilt beantwoorden, kunt u deze negeren of weigeren. Als u de oproep wilt weigeren, drukt u op **Opties**, gaat u naar *Weigeren* en drukt u op **OK**. Als u de functie *Doorschakelen indien in gesprek* (menu 5-2) hebt geactiveerd, wordt een geweigerd gesprek eveneens doorgeschakeld.

## Standby-functie

Met deze netwerkfunctie kunt u opbellen als u al een gesprek voert.

1. Druk op **Standby**. Het eerste gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.
2. Bel de tweede persoon.
3. Als u tussen de twee gesprekken wilt schakelen, drukt u op **Wisselen** of op   
Druk op  om het actieve gesprek te beëindigen.




Tip: U kunt ook de microfoon tijdelijk uitschakelen. Druk op **Opties** en ga met  of  naar **Microfoon uit**. Als u het gesprek wilt hervatten, drukt u op **Microfoon aan**.

## Conferentiegesprek voeren

Met deze netwerkfunctie kunnen maximaal zes personen deelnemen aan een conferentiegesprek.

1. Bel de eerste deelnemer.
2. Druk op **Opties**, ga naar **Nieuwe oproep** en druk op **Kies**. Bel de tweede deelnemer. Het eerste gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.
3. Om de eerste deelnemer in het gesprek op te nemen, drukt u op **Opties**, kiest u **Conferentie** en drukt u op **Kies**.
4. Herhaal stap 2 en 3 voor elke nieuwe deelnemer aan het gesprek.
5. Als u een privé-gesprek met een van de deelnemers wilt voeren:
  - Druk op **Opties**, ga naar **Apart** en druk op **Kies**. Ga vervolgens naar de gewenste deelnemer en druk op **OK**. Als u het privé-gesprek hebt beëindigd, keert u terug naar het conferentiegesprek, zoals wordt beschreven in stap 3.



6. Druk op  om de teleconferentie te beëindigen.

## Een gesprek doorverbinden

Wanneer u een actief gesprek en een gesprek in de standby-stand hebt, kunt u deze twee gesprekken met elkaar verbinden en zelf de verbinding verbreken (netwerkdienst).

## 4. Telefoonlijst (Namen)

---



### ■ De telefoonlijst



U kunt namen en telefoonnummers opslaan in de interne telefoonlijst van de telefoon of het geheugen van de SIM-kaart. U kunt slechts één geheugen tegelijkertijd gebruiken. Zie Namen en nummers opslaan op pagina 36 voor meer informatie over het opslaan van namen en telefoonnummers.

- In de interne telefoonlijst van de telefoon kunt u 500 namen opslaan met drie nummers en één aantekening per naam. Als u echter minder dan 500 namen in de interne telefoonlijst hebt opgeslagen, kunt u mogelijk maximaal vijf nummers en twee aantekeningen per naam opslaan. Zie Meerdere nummers en tekstantekeningen per naam opslaan op pagina 38.
- De telefoon ondersteunt SIM-kaarten waarop maximaal 250 namen en telefoonnummers kunnen worden opgeslagen.



**Opmerking:** Bepaalde functies, bijvoorbeeld het opslaan van meerdere nummers en tekstitems per naam of het toevoegen van spraaklabels aan nummers, werken alleen als het telefoongeheugen wordt gebruikt. Zie De telefoonlijst selecteren op pagina 35 voor instructies voor het selecteren van het geheugen. Als u nummers in het geheugen van de SIM-kaart hebt opgeslagen, kopieert u deze eerst naar de telefoon. Zie Telefoonlijsten kopiëren op pagina 35.

### Een telefoonlijstfunctie activeren

- Vanuit de standby-modus: druk op **Namen**, ga met  of  naar de gewenste menufunctie en druk op **Kies**.

Tijdens een gesprek: druk op **Opties**, ga met  of  naar **Telefoonlijst** en druk op **Kies**. Ga naar de gewenste functie en druk op **Kies**.





**Tip:** U kunt de lijst met opgeslagen namen en nummers ook snel activeren door op  of  te drukken wanneer de telefoon zich in de standby-modus bevindt.

De koptekstregel bovenaan het scherm geeft aan waar u bent in de telefoonlijst.

## De telefoonlijst selecteren

U kunt de telefoon instellen op het gebruik van de interne telefoonlijst of het geheugen van de SIM-kaart voor het opslaan van namen en nummers.

1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen**.
2. Ga met  of  naar **Opties** en druk op **Kies**.
3. Druk op **Kies** als **Actief geheugen** wordt weergegeven.
4. Ga naar **Telefoon** (om de telefoon in te stellen op gebruik van de interne telefoonlijst) of **SIM-kaart** (om de telefoon in te stellen op gebruik van het SIM-kaartgeheugen) en druk op **Kies**.

**Opmerking:** Als de SIM-kaart is verwisseld, wordt automatisch het SIM-kaartgeheugen geselecteerd.





## Telefoonlijsten kopiëren

U kunt namen en telefoonnummers van het telefoongeheugen naar het SIM-kaartgeheugen kopiëren en vice versa.

1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Kopiëren** en druk op **Kies**.

- Ga met  of  naar de gewenste kopieeroptie (*Van telefoon naar SIM-kaart* of *Van SIM-kaart naar telefoon*) en druk op **Kies**.
- Ga naar *Eén voor één*, *Alles kopiëren* of *Standaard Nrs.* en druk op **Kies**.  
Als u *Eén voor één* hebt geselecteerd, gaat u naar de naam die u wilt kopiëren en drukt u op **Kopiëren**.  
Als u kopieert met de optie *Van SIM-kaart naar telefoon*, wordt de tekst *Standaard Nrs.* niet weergegeven.
- Geef aan of u de oorspronkelijke namen en nummers wilt behouden.
- Als u *Alles kopiëren* of *Standaard Nrs.* hebt geselecteerd, drukt u op **OK** wanneer de tekst *Beginnen met kopiëren?* verschijnt.

## Namen en nummers opslaan

- Druk op **Namen**, ga naar *Naam toevoegen* en druk op **Kies**.
- Toets de naam in. Druk op een cijfertoets ( tot en met ) totdat het gewenste teken of cijfer verschijnt. De meestgebruikte leestekens en andere speciale tekens zijn beschikbaar onder de cijfertoets . Druk op  om een spatie in te voegen.











**Opmerking:** Op de toetsen staan niet alle tekens afgebeeld die onder een toets beschikbaar zijn. Welke tekens onder een cijfertoets beschikbaar zijn, is afhankelijk van de taal die in het menu 4-4-1 is geselecteerd.




**Tip:** Wanneer u namen in de telefoonlijst invoert, wordt automatisch een beginhoofdletter voor het woord ingevoerd. De overige letters worden als kleine letters ingevoerd.

3. Druk op **OK**.
4. Toets het netnummer en abonneenummer in en druk op **OK**. Zie Een spraaklabel aan een telefoonnummer toevoegen op pagina 42 als u een spraaknummer aan een telefoonnummer wilt verbinden.

#### Tekst intoetsen:

- Als de volgende letter die u wilt invoeren zich onder dezelfde toets bevindt als de huidige letter, drukt u op  of  (of wacht u tot de cursor opnieuw verschijnt) en toetst u de letter in.
- Als u wilt schakelen tussen hoofdletters en kleine letters, drukt u kort op . Het symbool ABC of abc bovenin het scherm geeft aan welke modus is geselecteerd.
- Als u een cijfer wilt invoegen, houdt u de toets met het gewenste cijfer ingedrukt. De cijfermodus wordt bovenin het scherm aangegeven met 123. Als u wilt schakelen tussen letters en cijfers, houdt u  ingedrukt.
- Als u op  drukt, wordt een lijst met speciale tekens weergegeven. Ga met  of  naar het gewenste teken in de lijst en druk op **Gebruik** om het teken in de naam in te voegen.
- Als de lijst met tekens doorloopt in een volgend scherm, kunt u tussen beide schermen bladeren door op  te drukken.
- Als u een fout maakt, kunt u tekens links van de cursor verwijderen door zo vaak als nodig is op **Wis** te drukken. Als u **Wis** ingedrukt houdt, wordt het scherm leeggemaakt.
- Met  en  verplaatst u de cursor respectievelijk naar rechts of naar links.



**Tip:** Als u het +-teken voor het internationale prefix vóór de landcode intoetst (door tweemaal op  te drukken), kunt u het telefoonnummer ook gebruiken wanneer u vanuit het buitenland belt.



**Snel opslaan:**

Toets vanuit de standby-modus het telefoonnummer in, druk op **Opties** en selecteer **Opslaan**. Voer vervolgens de naam in en druk op **OK**.

Desgewenst kunt u ook alleen het nummer opslaan: toets het telefoonnummer in en houd **Opties** ingedrukt.

## Het type weergave instellen voor opgeslagen namen en telefoonnummers

U kunt twee verschillende weergaven instellen voor opgeslagen namen en nummers.



1. Druk op **Namen**, ga met  of  naar **Opties** en druk op **Kies**.
2. Ga naar **Type weergave kiezen** en druk op **Kies**.
3. Ga naar **Namenlijst** (weergave van drie namen tegelijkertijd) of **Naam & Nr.** (weergave van één naam en telefoonnummer tegelijkertijd) en druk op **OK**.

## Meerdere nummers en tekstaantekeningen per naam opslaan

U kunt de telefoon gebruiken voor contactenbeheer, aangezien u in de interne telefoonlijst meerdere telefoonnummers en bijbehorende tekstitems (zoals een e-mailadres, woonadres of aantekening) onder een naam kunt opslaan. U kunt maximaal twee tekstaantekeningen per naam opslaan.

Het eerste nummer dat onder een naam wordt opgeslagen, wordt automatisch als standaardnummer ingesteld. Wanneer u een naam in de telefoonlijst selecteert, bijvoorbeeld om te bellen of een bericht



te zenden, wordt het standaardnummer gekozen, tenzij u een ander nummer selecteert. U kunt maximaal vijf nummers per naam opslaan.

U kunt voor elk nummer of tekstitem een nummertype selecteren. Als u geen nummertype selecteert, wordt  als nummertype gebruikt. Het standaardnummer wordt aangeduid door een kader rond het nummertypepictogram, bijvoorbeeld .

### Een nieuw nummer of tekstitem aan een naam toevoegen:

In het interne telefoongeheugen kunt u meerdere nummers opslaan.

**Opmerking:** Zorg dat u het gebruikte geheugen wijzigt van *SIM-kaart* in *Telefoonlijst* voordat u namen en nummers opslaat. Zie De telefoonlijst selecteren op pagina 35 voor meer informatie.

1. Open de namenlijst, bijvoorbeeld door op  of  te drukken.
2. Ga met  of  naar de naam waaraan u een nieuw nummer of een nieuwe tekstaantekening wilt toevoegen en druk op **Details**.
3. Druk op **Opties**, ga naar *Nr. toevoegen* of *Tekst toevoeg.* en druk op **Kies**.
4. Ga naar een van de nummer- of teksttypen en druk op **Kies**.


 *Algemeen* (standaardtype wanneer geen ander type is geselecteerd)

 *Mobiel*


 *Thuis*

 *Kantoor*

 *Fax*

 *E-mail* (teksttype)



 *Postadres* (teksttype)

 *Notitie* (teksttype)




U kunt het nummer- of teksttype later wijzigen met de optie *Type wijzigen* in de optielijst.

5. Toets het nummer in of toets de tekst in en druk op **OK** om op te slaan.
6. Druk op **Opties** (en herhaal stap 3 - 4) als u nog meer nummers of tekstaantekeningen aan de naam wilt toevoegen. Druk op **Terug** en herhaal **Uit** om de telefoonlijst af te sluiten en terug te keren naar de standby-modus.




### Het standaardnummer wijzigen:

1. Ga vanuit de namenlijst naar de gewenste naam en druk op **Details**.
2. Ga met  of  naar het nummer dat u als standaardnummer wilt instellen en druk op **Opties**.
3. Ga naar **Als standaard** en druk op **Kies**.

### Nummers zoeken en kiezen in de telefoonlijst

1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen**.
2. Ga naar **Zoeken** en druk op **Kies**.
3. Toets het eerste teken in van de naam waarnaar u zoekt (of druk op **Tonen** om de lijst met namen te openen) en druk op **Zoeken**. Het pop-up-venster verschijnt.
4. Ga met  of  naar de gewenste naam of geef aanvullende zoekcriteria op in het pop-up-venster en ga vervolgens naar de gewenste naam.
5. Als de gewenste naam is geselecteerd, drukt u op **Details** om de details van de geselecteerde naam te bekijken, of druk op  om de geselecteerde naam te bellen.






**Tip:** U kunt als volgt snel een naam en telefoonnummer opzoeken: druk vanuit de standby-modus op , toets de eerste letter van de naam in en ga met  of  naar de gewenste naam.



## Dienstnummers bellen

Met deze functie kunt u gemakkelijk bellen naar de dienstnummers die de netwerkexploitant in de SIM-kaart heeft opgeslagen. Deze functie wordt niet weergegeven als geen dienstnummers in de SIM-kaart zijn opgeslagen.

1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen**.
2. Ga met  of  naar **Dienstnummers** en druk op **Kies**.
3. Ga naar het gewenste dienstnummer en druk op  om het nummer te bellen.

## Spraaknummers

Met de functie voor spraaknummers kunt u bellen door een spraaklabel uit te spreken dat aan het gewenste telefoonnummer is toegevoegd. Een spraaklabel kan bestaan uit alle typen gesproken woorden, zoals een voornaam, een achternaam of het soort nummer (bijvoorbeeld *Mobiel*).




### Houd rekening met het volgende voordat u spraaknummers gebruikt:


- U kunt spraaknummers uitsluitend in het interne telefoongeheugen opslaan. Sla de nummers waaraan u een spraaknummer wilt toevoegen op in het geheugen van de telefoon.
- Houd de telefoon in de normale positie tegen uw oor als u een spraaknummer opneemt of een nummer kiest via een spraaknummer.
- Spraaknummers zijn niet taalgevoelig. Ze zijn afhankelijk van de stem van de spreker.
- Spraaknummers zijn gevoelig voor achtergrondgeluiden. Neem de spraaknummers in een stille omgeving op.
- Zeer korte namen worden niet geaccepteerd. Gebruik lange namen en gebruik voor alle nummers een andere benaming.



**Opmerking:** De telefoon moet zich binnen het bereik van een cellulair netwerk met voldoende signaalsterkte bevinden. U moet het spraaknummer exact zo uitspreken als u het hebt opgenomen. Dit kan in bepaalde omstandigheden moeilijkheden opleveren, bijvoorbeeld in een drukke omgeving of tijdens een noodgeval. Zorg dus dat u niet in alle omstandigheden uitsluitend van spraaknummers afhankelijk bent.

### Een spraaklabel aan een telefoonnummer toevoegen

U kunt spraaklabels uitsluitend toevoegen aan nummers in het interne telefoongeheugen. Wijzig eerst het gebruikte geheugen van *SIM-kaart* in *Telefoon*. Zie De telefoonlijst selecteren op pagina 35 voor instructies. Sla vervolgens een naam en nummer(s) op in het telefoongeheugen. Zie Namen en nummers opslaan op pagina 36 en Meerdere nummers en tekstaantekeningen per naam opslaan op pagina 38 voor instructies.

1. Open de namenlijst, bijvoorbeeld door op  of  te drukken.
2. Ga met  of  naar de naam waaraan u een spraaklabel wilt toevoegen en druk op **Details**.
3. Selecteer het nummer waaraan u een spraaklabel wilt toevoegen met de bladertoets  of .
4. Druk op **Opties**, ga met  of  naar *SprkNr. toev.* en druk op **Kies**.
5. Druk op **Starten** wanneer de tekst *Druk op Starten en spreek in na de toon* wordt weergegeven. U hoort een starttoon en de tekst *Nu spreken a.u.b.* wordt weergegeven.
6. Houd de telefoon tegen uw oor en spreek het spraaknummer duidelijk uit nadat u de starttoon hebt gehoord.
7. Na de opname wordt het opgenomen spraaknummer afgespeeld en wordt de tekst *Speelt spraaknummer af* weergegeven. Als u de opname niet wilt opslaan, drukt u op **Stop**.
8. Als het spraaknummer is opgeslagen, wordt de tekst *Spraaknummer opgeslagen* weergegeven en hoort u een piepsignaal.

Het spraaknummer is nu opgeslagen in het interne telefoongeheugen en achter het telefoonnummer met het spraaklabel verschijnt het symbool .

**Opmerking:** U kunt aan ten hoogste tien telefoonnummers een spraaklabel toevoegen. Als het geheugen volraakt, kunt u een aantal spraaknummers verwijderen. Ga met de bladertoets  of  naar het nummer met het spraaklabel dat u wilt wissen.

### Bellen met behulp van een spraaknummer

1. Houd **Namen** ingedrukt vanuit de standby-modus om de functie voor spraaknummers te activeren. U hoort een korte toon en de tekst *Nu spreken a.u.b.* wordt weergegeven.
  2. Houd de telefoon in de normale positie tegen uw oor en spreek het spraaknummer duidelijk uit.
  3. De naam wordt weergegeven en als de telefoon het spraaknummer herkent, wordt het nummer na 1,5 seconde gekozen.
- Als de tekst *Geen spraaknrs. opgeslagen* wordt weergegeven na het indrukken van **Namen**, controleert u of het telefoongeheugen wordt gebruikt.



### Bellen met de hoofdtelefoon HDC-9P

1. Druk op de toets Hoofdtelefoon. U hoort een korte toon.
2. Spreek het spraaknummer duidelijk uit.
3. Als de telefoon het spraaknummer herkent, wordt het spraaknummer afgespeeld en wordt het nummer na 1,5 seconde automatisch gekozen.

### Een spraaknummer opnieuw afspelen

Nadat u een spraaklabel aan een nummer hebt toegevoegd, kunt u het spraaknummer nogmaals afspelen.



1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen** om de telefoonlijst te openen.

2. Ga naar *Spraaknrs.* en druk op **Kies**. Gebruik de bladertoets  of  om naar de gewenste naam te zoeken.
3. Druk bij de gewenste naam op **Opties**, ga naar *Afspelen* en druk op **Kies**. Houd de telefoon tegen uw oor om het spraaknummer te beluisteren.

### Een spraaklabel wijzigen



1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen** om de telefoonlijst te openen.
2. Ga naar *Spraaknrs.* en druk op **Kies**. Gebruik de bladertoets  of  om de naam te zoeken met het spraaklabel dat u wilt wijzigen.
3. Druk bij de gewenste naam op **Opties**, ga naar *Wijzigen* en druk op **Kies: Druk op Starten en spreek in na de toon** wordt weergegeven.
4. Druk op **Starten**. U hoort een starttoon en de tekst *Nu spreken a.u.b.* wordt weergegeven.
5. Spreek het nieuwe spraaknummer duidelijk uit. De telefoon speelt het nieuwe spraaknummer nogmaals af en bevestigt dat het is opgeslagen.

### Een spraaklabel wissen

1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen** om de telefoonlijst te openen.
2. Ga naar *Spraaknrs.* en druk op **Kies**. Gebruik de bladertoets  of  om de naam te zoeken met het spraaklabel dat u wilt wissen.
3. Druk bij de gewenste naam op **Opties**, ga naar *Wissen* en druk op **Kies: Spraaknummer wissen?** wordt weergegeven.
4. Druk op **OK** om het spraaknummer te wissen.

## Een telefoonnummer toekennen aan een snelkeuzetoets


U kunt de cijfertoetsen **2abc** – **9WXYZ** instellen als snelkeuzetoets. Hiervoor moet u een telefoonnummer aan de cijfertoets toekennen.

1. Druk op **Snelkeuze Nrs.**, ga naar **Naam toevoegen** en druk op **Kies**.
2. Ga naar de gewenste snelkeuzetoets (2 tot en met 9) en druk op **Wijs toe**.
3. Druk op **Zoeken**, ga naar de gewenste naam en druk op **Kies**.
4. Druk op **Kies** om het weergegeven nummer toe te kennen. Als u meerdere nummers onder de naam hebt opgeslagen, gaat u met  of  naar het gewenste nummer en drukt u op **Kies**.

Nadat u een nummer hebt toegekend aan een snelkeuzetoets, kunt u het nummer bellen, weergeven en wijzigen of de snelkeuze ongedaan maken.

### Bellen met behulp van snelkeuzetoetsen

Wanneer aan een van de snelkeuzetoetsen (**2abc** tot en met **9WXYZ**) een telefoonnummer is toegekend, kunt u het telefoonnummer op een van de volgende manieren bellen:

- Druk op de gewenste snelkeuzetoets en druk op .
- Als u de menufunctie **Snelkeuze** (menu 4-3-3) hebt ingeschakeld, houdt u de betreffende snelkeuzetoets ingedrukt totdat het kiezen is gestart.



**Tip:** Als u **1CLD** ingedrukt houdt, wordt het nummer van uw voicemail gebeld.

## De telefoonlijst aanpassen

### Een naam en nummer wijzigen

1. Vraag de gewenste naam of het gewenste nummer op en druk op **Details** en herhaal **Opties**.
2. Ga naar *Naam bewerken* of *Nr. bewerken* en druk op **Kies**.
3. Wijzig de naam of het nummer en druk op **OK**.

### Een naam en nummer wissen

U kunt namen en telefoonnummers één voor één wissen of alle namen en telefoonnummers tegelijk wissen uit de geselecteerde telefoonlijst.

### Een naam en nummer wissen

1. Vraag de gewenste naam of het gewenste nummer op en druk op **Details** en herhaal **Opties**.
2. Ga naar *Wissen* en druk op **Kies**.

**Opmerking:** Als u meerdere nummers per naam hebt opgeslagen, worden met de optie *Wissen* de naam en alle daarbij opgeslagen nummers gewist.

### Alle namen en nummers wissen

1. Druk op **Namen**, ga naar *Wissen* en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Alles wissen* en druk op **Kies**.
3. Ga naar de telefoonlijst die u wilt wissen (*SIM-kaart* of *Telefoon*) en druk op **OK**.
4. Druk op **OK** als de tekst *Weet u het zeker?* wordt weergegeven. Toets vervolgens uw beveiligingscode in en druk op **OK**.

## Namen en nummers verzenden en ontvangen

U kunt contactgegevens als visitekaartje verzenden of ontvangen via IR of als OTA (Over The Air)-bericht als dit door het netwerk wordt ondersteund.

Als u de contactgegevens als een OTA-bericht wilt verzenden, zoekt u de gewenste naam en het gewenste nummer in de telefoonlijst en gebruikt u de optie *Kaartje zenden*.

Als u een visitekaartje via IR wilt verzenden, gebruikt u de optie *Zenden via IR*. Zie ook Kopiëren via IR op pagina 47.

Wanneer u een visitekaartje ontvangt, drukt u op **Toon**. Druk vervolgens op **Opties**, selecteer *Opslaan* of *Wegdoen* en druk op **Kies**.

**Opmerking:** Visitekaartjes worden altijd opgeslagen in het geheugen van de telefoon. Zie De telefoonlijst selecteren op pagina 35 als u het gebruikte geheugen wilt wijzigen van *SIM-kaart* in *Telefoon*.

## Kopiëren via IR

### Een naam en telefoonnummer van uw telefoon kopiëren

Met behulp van de infraroodpoort (IR-poort) van de telefoon kunt u namen en telefoonnummers als visitekaartje verzenden naar een compatibele telefoon of een pc waarop een geschikte toepassing wordt uitgevoerd.

1. Controleer of de andere telefoon of de pc is ingesteld om gegevens te ontvangen via de IR-poort.
2. Vraag de gewenste naam of het gewenste nummer op.
3. Druk op **Opties**, ga naar *Zenden via IR* als u het telefoonnummer en de naam naar een andere telefoon of naar een pc wilt kopiëren.

4. Druk op **Kies**.

### Een naam en telefoonnummer naar uw telefoon kopiëren

Namen en telefoonnummers kopiëren van een andere compatibele telefoon:



1. Druk op **Menu**, ga naar **Infrarood** (menu 9) en druk op **Kies**. De telefoon is gereed om gegevens te ontvangen via de IR-poort.  
De gebruiker van de andere telefoon kan de naam en het telefoonnummer nu verzenden via Infrarood.
2. Als de naam en het nummer naar uw telefoon zijn gekopieerd, drukt u op **Toon**. Druk vervolgens op **Opties**, selecteer **Opslaan** of **Wegdoen** en druk op **Kies**.

### Bellergroepen

U kunt de telefoon zodanig instellen dat er een specifieke beltoon klinkt en een vooraf geselecteerd pictogram verschijnt als u een oproep van een bepaald telefoonnummer ontvangt. U moet de naam en het nummer dan eerst opnemen in een bellergroep. Vervolgens definieert u een beltoon en een pictogram voor de bellergroep.

**Opmerking:** U kunt de telefoon zodanig instellen dat er alleen een beltoon klinkt wanneer u oproepen ontvangt van namen en nummers die horen bij een bepaalde bellergroep. Hiervoor gebruikt u de instelling *Waarschuwen bij* in het menu Profielen. Zie Profielen aanpassen op pagina 72.

### Een naam en telefoonnummer aan een bellergroep toevoegen

1. Druk op **Namen**, ga met  of  naar **Bellergroepen** en druk op **Kies**.
2. Ga naar de gewenste bellergroep en druk op **Kies**.
3. Ga naar **Leden** en druk op **Kies**.



4. Druk op **OK** als *Naam toevoeg.* is gemarkeerd, ga naar de gewenste naam en druk op **Toevoegen**. Als u al namen en nummers aan de groep hebt toegevoegd, drukt u op **Opties**, gaat u naar *Naam toevoegen* en drukt u op **OK**. Ga vervolgens naar de gewenste naam en druk op **Toevoegen**.
5. Als u meerdere nummers onder de naam hebt opgeslagen, gaat u naar het nummer dat u aan de bellergroep wilt toevoegen en drukt u op **OK**.



**Tip:** U kunt ook een nieuwe naam aan een bellergroep toevoegen door de gewenste naam en het nummer op te vragen uit de telefoonlijst. Druk bij het gewenste nummer eerst op **Details** en vervolgens op **Opties**. Ga naar *Bellergroepen* en druk op **Kies**. Ga naar de gewenste bellergroep en druk op **Kies**.

## Een beltoon en pictogram voor een bellergroep instellen en de naam van de bellergroep wijzigen

1. Druk op **Namen**, ga naar *Bellergroepen* en druk op **Kies**.
2. Ga naar de gewenste bellergroep en druk op **Kies**.
3. Ga naar een van de volgende instellingen en druk op **Kies**.
  - *Groepstitel*. Als u de naam van de bellergroep wilt wijzigen, toetst u een nieuwe naam in en drukt u op **OK**.
  - *Groepsbeltoon*. Als u een speciale beltoon voor de groep wilt instellen, gaat u naar de gewenste toon en drukt u op **OK**. *Standaard* is de toon die is geselecteerd voor het huidige profiel.
  - *Groeps pictogram*. Als u de telefoon wilt instellen om een groeps pictogram weer te geven, gaat u naar *Aan* en drukt u op **OK**.

In de lijst met opties zijn opties opgenomen om een groeps pictogram te bekijken en verzenden (*Logo zenden*) als OTA (Over The Air)-bericht als dit door het netwerk wordt ondersteund.





U kunt ook een nieuw groeps pictogram op uw telefoon ontvangen als OTA-bericht. Wanneer u een groeps pictogram ontvangt, drukt u op **Toon**. Druk vervolgens op **Opties**, selecteer *Opslaan* of *Wissen* en druk op **Kies**. Als u *Opslaan* hebt geselecteerd, gaat u naar de gewenste bellergroep en drukt u op **OK**.

### Een naam en nummer uit een bellergroep verwijderen

1. Druk op **Namen**, ga naar *Bellergroepen* en druk op **Kies**.
2. Ga naar de gewenste bellergroep en druk op **Kies**.
3. Ga naar *Leden* en druk op **Kies**.
4. Ga naar de naam die u wilt verwijderen, druk op **Opties**, ga naar *Naam verwijd.* en druk op **OK**.



### Geheugenstatus

U kunt controleren welk percentage van het interne telefoongeheugen nog leeg is, hoeveel namen en nummers in het SIM-kaartgeheugen zijn opgeslagen en hoeveel geheugen nog beschikbaar is.

1. Druk vanuit de standby-modus op **Namen**.
2. Ga met  of  naar *Opties* en druk op **Kies**.
3. Ga met  of  naar *Geheugenstatus* en druk op **Kies**. De status van de SIM-kaart wordt weergegeven.
4. Druk op  of  om de status van het interne telefoongeheugen weer te geven.







## 5. De menu's gebruiken

---


De telefoon biedt een groot aantal functies die zijn ingedeeld in menu's en submenu's. U kunt de menu's en submenu's activeren met  of  of door het juiste indexnummer te gebruiken. De koptekstregel bovenaan het scherm geeft aan waar u bent in het menu.

Bij de meeste functies is een korte helptekst beschikbaar. Als u de helptekst wilt bekijken, gaat u naar de gewenste menufunctie en wacht u vervolgens 15 seconden. Als u de helptekst wilt sluiten, drukt u op **Terug**.

### ■ Een menufunctie activeren door te bladeren

1. Druk op **Menu** om de menu's te openen. Druk op  of  om naar het gewenste hoofdmenu te gaan, bijvoorbeeld *Instellingen*. Druk op **Kies** om het menu te openen.
2. Als het menu submenu's bevat, gaat u naar het gewenste submenu met  of . Druk op **Kies** om het submenu (bijvoorbeeld *Oproepinstellingen*) te openen.
3. Als het geselecteerde submenu verdere submenu's bevat, herhaalt u stap 2. Druk op **Kies** om het volgende submenu (bijvoorbeeld *Opnemen via elke toets*) te openen.
4. Druk op  of  om de gewenste instelling te selecteren en bevestig de gekozen instelling.



**Tip:** Als u wilt terugkeren naar het vorige menuniveau, drukt u op **Terug**. Druk op  om een menu af te sluiten zonder de instellingen te wijzigen en terug te keren naar de standby-modus.

## ■ Een menufunctie activeren met behulp van het indexnummer

De menu-items (menu's, submenu's en opties) zijn genummerd en kunnen worden geactiveerd op basis van het indexnummer. Raadpleeg de lijst met menufuncties voor de indexnummers.

1. Druk op **Menu**.
2. Toets binnen twee seconden het indexnummer in van de menufunctie die u wilt activeren. Als u bijvoorbeeld de functie *Opnemen via elke toets* wilt instellen, gaat u als volgt te werk: druk op **Menu**, **4 gti**, **3 def** en **1 ooo**.
  - **Menu** om het menu openen
  - **4 gti** voor *Instellingen*
  - **3 def** voor *Oproepinstellingen*
  - **1 ooo** voor *Opnemen via elke toets*

## ■ Overzicht van de menufuncties

### 1. Berichten



1. SMS intoetsen
2. Inbox
3. Outbox
4. Archief
5. Sjablonen
6. Mijn mappen
7. Alle wissen
8. Berichtinstellingen
  1. Nummer van berichtencentrale
  2. Berichten verzenden als
  3. Geldigheid van berichten
  4. Standaard ontvangernummer
  5. Aflevertellingen
  6. Antwoord via zelfde centrale
  7. Berichtprofielen

### 2. Oproep-info



1. Gemiste oproepen
2. Ontvangen oproepen
3. Laatst gekozen nummers
4. Laatste oproepen wissen
5. Gespreksduur tonen
  1. Tijdsduur laatste

2. Totale tijdsduur
3. Ontvangen oproepen
4. Gekozen oproepen
5. Tijdsduurtellers op nul
6. Gesprekskosten tonen
  1. Eenheden laatste
  2. Totale eenheden

### 3. Profielen



1. Normaal
  1. Activeren
  2. Aanpassen
    1. Oproepsignaal
    2. Type beltoon
    3. Beltoonvolume
    4. Trilalarm
    5. Type beltoon voor berichten
    6. Toetsenvolume
    7. Waarschuwingstonen
    8. Waarschuwen bij
2. Stil
  1. Activeren
  2. Aanpassen (dezelfde submenu's als Normaal)
  3. Naam wijzigen
3. Vergadering (dezelfde submenu's als Stil)

4. Buiten (dezelfde submenu's als Stil)
5. Semafoon (dezelfde submenu's als Stil)
6. Handsfree<sup>1</sup> (dezelfde submenu's als Normaal plus Automatisch opnemen en Verlichting)
7. Hoofdtelefoon<sup>2</sup> (dezelfde submenu's als Normaal plus Automatisch opnemen.)

#### 4. Instellingen



1. Alarmklok
2. Klok
3. Oproepinstellingen
  1. Opnemen via elke toets
  2. Automatisch herhalen
  3. Snelkeuze
  4. Wachtfunctie-opties
  5. Lijn uitgaande oproepen
  6. Samenvatting na oproep<sup>3</sup>
  7. Fax- of data-oproep
  8. Eigen nummer zenden

#### 4. Telefooninstellingen

1. Taal
2. Celinformatie
3. Welkomsttekst

4. Netwerk kiezen
5. SIM-dienstactie bevestigen?
5. Communicatie-instellingen
  1. Infodienst
  2. Luisteren naar voicemail
  3. Nummer voicemailbox
  4. Opdrachteneditor
6. Beveiligingsinstellingen
  1. PIN-code vragen
  2. Oproepen blokkeren
  3. Vaste nummers
  4. Closed User Group
  5. Beveiligingsniveau
  6. Toegangscodes wijzigen
    1. Beveiligingscode wijzigen
    2. PIN-code wijzigen
    3. PIN2-code wijzigen
    4. Blokkeerwachtwoord wijzigen
7. Terug naar fabrieksinstellingen

#### 5. Doorschakelen



1. Alle spraakoproepen doorschakelen

1. Wordt alleen getoond als de telefoon wordt gebruikt met de autaset CARK-91.

2. Wordt alleen getoond als de telefoon wordt gebruikt met de hoofdtelefoon HDC-9P.

3. Als uw SIM-kaart de functie Lijn uitgaande oproepen niet ondersteunt, is Samenvatting na oproep menu 4-3-5..

2. Doorschakelen indien in gesprek
3. Doorschakelen indien niet opgenomen
4. Doorschakelen indien buiten bereik
5. Doorschakelen indien niet beschikbaar
6. Alle fax-oproepen doorschakelen
7. Alle data-oproepen doorschakelen
8. Alle doorschakelingen annuleren

6. Spelletjes
7. Calculator
8. Kalender
9. Infrarood
10. Diensten
11. SIM-diensten<sup>1</sup>



De menu's gebruiken

---

1. Wordt alleen getoond indien ondersteund door uw SIM-kaart. De naam en inhoud zijn afhankelijk van de SIM-kaart.

## 6. Menufuncties

---

### ■ Berichten (menu 1)




Vanuit het menu *Berichten* kunt u tekst- en afbeeldingberichten lezen, opstellen en zenden of uw eigen berichten voor later gebruik opslaan in de map *Outbox*.

**Opmerking:** Voordat u een tekst- of afbeeldingbericht kunt verzenden, moet u het telefoonnummer van uw berichtencentrale in de telefoon opslaan met de optie *Nummer van berichtencentrale* onder *Berichtinstellingen* van het menu *Berichten*. Neem contact op met de netwerkexploitant voor het nummer van de berichtencentrale.

### Tekstberichten intoetsen en zenden

Vanuit het menu *SMS intoetsen* kunt tekstberichten van maximaal 160 tekens intoetsen en bewerken. U kunt via twee methoden tekstberichten invoeren:

- via de methode die gewoonlijk in mobiele telefoons wordt gebruikt, aangegeven door het symbool 
  - via de modus voor tekstinvoer met woordenlijst, aangegeven door het symbool 
1. Druk vanuit de standby-modus op **Menu** en druk op **Kies** als *Berichten* wordt weergegeven.
  2. Druk op **Kies** als *SMS intoetsen* wordt weergegeven.
  3. Toets een bericht in.





**Tip:** Wanneer u een tekstbericht invoert, wordt automatisch een beginhoofdletter voor elke zin ingevoerd.

Zie Standaardantwoorden en sjablonen op pagina 60 als u sjablonen wilt invoegen. Zie Afbeeldingen invoegen, 61 als u afbeeldingen in uw bericht wilt opnemen.


U kunt tekst intoetsen via gewone tekstinvoer, zoals beschreven in Namen en nummers opslaan op pagina 36.

U kunt ook gebruikmaken van tekstinvoer met woordenlijst. Zie Tekstinvoer met woordenlijst op pagina 58.

4. Druk op **Opties** om het bericht te verzenden.
5. Druk op **Kies** als *Zenden* wordt gemarkeerd.

De lijst met opties bevat opties voor het verzenden, opslaan en wissen van het bericht dat u intoetst.



**Tip:** U kunt het bericht ook verzenden door op  te drukken nadat u het bericht hebt ingetoetst.

6. Voer het telefoonnummer van de ontvanger in of zoek het nummer op in de telefoonlijst door op **Zoeken** te drukken. Ga naar het gewenste nummer en druk op **OK**.
7. Druk op **OK** om het bericht te verzenden.


## Tekstinvoer met woordenlijst

Met de methode voor tekstinput met woordenlijst kunt u met één druk op een toets tekens invoeren. Deze tekstinput is gebaseerd op een ingebouwde woordenlijst, waaraan u nieuwe woorden kunt toevoegen.

### De taal voor tekstinput met woordenlijst selecteren


1. Druk vanuit de standby-modus op **Menu** en druk op **Kies** als *Berichten* wordt weergegeven.
2. Druk op **Kies** als *SMS intoetsen* wordt weergegeven.
3. Druk op **Opties**, ga naar *Woordenboek* en druk op **Kies**.

**Opmerking:** Tekstinvoer met woordenlijst is alleen beschikbaar voor de talen die vermeld staan bij de optie Woordenboek.



4. Ga naar de gewenste taal en druk op **Kies. T9- woordenbk geactiveerd** wordt weergegeven en de modus voor tekstinput met woordenlijst is geactiveerd, zoals wordt aangegeven door .

U kunt schakelen tussen gewone tekstinput en tekstinput met woordenlijst door op **Opties** te drukken (vanuit het menu *SMS intoetsen*) en naar *Woordenboek* te gaan. Ga naar *Woordenbk uit* en druk op **Kies. T9- woordenbk gedeactiv.** wordt weergegeven.



**Tip:** Houd **Opties** ingedrukt om tekstinput met woordenlijst snel in of uit te schakelen. U kunt ook tweemaal op  drukken.

### Woorden intoetsen via tekstinput met woordenlijst

1. Gebruik de toetsen  tot en met  om een woord in te toetsen. Druk eenmaal op een toets voor één letter.

Als u bijvoorbeeld **Nokia** wilt intoetsen wanneer de Engelse woordenlijst is geselecteerd, drukt u op:




Het woord wordt bij elke toetsaanslag gewijzigd - let dus niet te veel op de manier waarop het woord op het scherm wordt weergegeven voordat u alle tekens hebt ingetoetst.

- Druk op **Wis** als u een teken wilt wissen.
  - Druk op **# ↻** als u wilt schakelen tussen hoofdletters en kleine letters.
  - Houd **# ↻** ingedrukt als u wilt schakelen tussen letters en cijfers.
  - Druk op **Opties** als u een woord wilt invoegen. Ga naar *Woord invoeg.* en druk op **Kies**. Toets het woord in en druk op **Opslaan**.
  - Als u in de tekenmodus één cijfer wilt invoegen, houdt u de toets met het gewenste cijfer ingedrukt.
  - Als u een aantal cijfers wilt intoetsen, drukt u op **Opties**. Ga naar *Nr. invoegen* en druk op **Kies**. Toets de gewenste cijfers in en druk op **OK**.
  - Houd **\* +** ingedrukt als u een speciaal teken wilt invoegen. Selecteer het gewenste speciale teken en druk op **Gebruik**.  
Of druk op **Opties**, ga naar *Symbol invoeg.* en druk op **Kies**. Ga naar het gewenste speciale teken en druk op **Kies**.
2. Als u het gewenste woord hebt ingevoerd, bevestigt u de invoer door op **☑** te drukken of door een spatie in te voegen met **0 -**.

3. Als het woord juist is, begint u met het volgende woord.

Als het woord niet juist is, hebt u de volgende opties:

- Druk op  totdat het gewenste woord verschijnt en bevestig de invoer van dit woord.
- Druk op **Opties**, ga naar *Volgende sugg.* en druk op **Kies**.




Als een vraagteken (?) achter het woord wordt weergegeven, bevindt het woord dat u wilt intoetsen zich niet in de woordenlijst. Als u het woord wilt toevoegen aan de woordenlijst, drukt u op **Spellen**.

### Het gewenste woord toevoegen aan de lijst met suggesties

1. Als in de modus voor tekstinvoer met woordenlijst geen suggesties voor een woord aanwezig zijn, kunt u een nieuw woord aan de woordenlijst toevoegen. Druk op **Spellen** en toets het gewenste woord in de modus voor gewone tekstinvoer in.
2. Druk op **Opslaan** om het woord op te slaan.

**Opmerking:** Als de woordenlijst vol is, vervangt het nieuwe woord het minstgebruikte woord in de lijst.

### Samengestelde woorden intoetsen

1. Toets het eerste deel van het woord in en bevestig dit door op  te drukken.
2. Toets het laatste deel van het woord in en bevestig het woord door op  of  te drukken.

### Standaardantwoorden en sjablonen

De telefoon biedt een lijst met standaardantwoorden en sjablonen die u kunt gebruiken om berichten te beantwoorden. U kunt ook sjablonen gebruiken wanneer u berichten samenstelt.

De lijst met standaardjablonen bevindt zich in de map *Sjablonen* van het menu *Berichten*. U kunt de sjablonen voor tekstberichten naar wens wijzigen. De oorspronkelijke sjablonen worden hersteld als u *Terug naar fabrieksinstellingen* (menu 4-7) selecteert.

### Een sjabloon invoegen:

1. Druk vanuit het menu *SMS intoetsen* op **Opties**.
2. Ga naar *Sjabl. invoegen* en druk op **Kies**.
3. Ga naar de gewenste sjabloon en druk op **Kies**.

Sjablonen van tekstberichten worden aangeduid met het pictogram . Sjablonen van afbeeldingberichten worden aangeduid met het pictogram .

### Afbeeldingen invoegen

In de telefoon zijn 10 sjablonen voor afbeeldingberichten opgenomen. U kunt ook nieuwe afbeeldingsjablonen opslaan in de map *Sjablonen*. Meer sjablonen kunt u vinden op de website van Nokia (<http://www.club.nokia.com>).


**Opmerking:** Deze functie kunt u alleen gebruiken als dit wordt ondersteund door uw netwerkexploitant. U kunt alleen afbeeldingberichten ontvangen en weergeven op toestellen die over de functie voor afbeeldingen beschikken.

### Een afbeelding invoegen in een tekstbericht:

1. Druk vanuit het menu *SMS intoetsen* op **Opties**.
2. Ga naar *Beeld bijvoegen* en druk op **Kies**. De lijst met sjablonen voor afbeeldingberichten wordt weergegeven.
3. Ga met of naar de gewenste sjabloon en druk op **Kies** om het te bekijken.

**Opmerking:** afbeeldingsjablonen zijn voorzien van standaardnamen. Deze kunt u echter wijzigen door de optie *Hernoemen* te kiezen en een nieuwe naam in te toetsen.

4. Druk op **Gebruik** om de afbeelding aan uw bericht toe te voegen. Wanneer de afbeelding aan het bericht is toegevoegd, verschijnt de tekst *Beeld bijgevoegd* en keert u terug naar het menu *SMS*


*intoetsen*. De  aanduiding wil zeggen dat de afbeelding is toegevoegd. Het aantal tekens dat u in een afbeeldingbericht kunt gebruiken, is afhankelijk van de grootte van de afbeelding.

5. Druk op **Opties**, ga naar *Bekijken* en druk op **Kies** als u de tekst en de afbeelding wilt bekijken voordat u het bericht verzendt.

Selecteer de optie *Beeld vervang..* als u de afbeelding wilt wijzigen. Selecteer de optie *Beeld verwijd.* als u de afbeelding wilt verwijderen.


6. Druk op **Opties** en kies *Zenden* om het bericht te verzenden.
  - Een afbeeldingbericht is samengesteld uit verschillende tekstberichten. Het verzenden van een afbeeldingbericht kan dus meer kosten dan het verzenden van een tekstbericht.
  - Afbeeldingberichten worden opgeslagen in het telefoongeheugen. U kunt ze dus niet bekijken als u de SIM-kaart met een ander toestel gebruikt.

## Tekst- en afbeeldingberichten lezen en bekijken


Wanneer u een tekstbericht hebt ontvangen, ziet u in het scherm de indicator  en het aantal nieuwe berichten, gevolgd door de tekst *berichten ontvangen*.

1. Druk op **Toon** om het bericht te lezen of druk op **Uit** als u het bericht later wilt bekijken.

Een tekstbericht later lezen:

Ga vanuit het menu *Berichten* naar *Inbox* en druk op **Openen**. Ga naar het gewenste bericht en druk op **Kies** om het te bekijken. Een ongelezen tekstbericht wordt aangegeven door . Nadat u het bericht hebt gelezen, wordt het opgeslagen in de map *Inbox*.


Een afbeeldingbericht later lezen:

Ga vanuit het menu *Berichten* naar *Inbox* en druk op **Openen**. Ga naar het gewenste bericht en druk op **Kies** om het te openen. Een ongelezen afbeeldingbericht wordt  aangegeven door het pictogram.

2. Tijdens het lezen van het bericht kunt u op **Opties** drukken om door de lijst met opties te bladeren. Druk op **Kies** om de gewenste optie te selecteren.

U kunt het bericht wissen, beantwoorden, doorzenden, verplaatsen, bewerken of een andere naam geven. Ook kunt u de tekengrootte wijzigen van het bericht dat u leest.

- Wanneer u een afbeeldingbericht beantwoordt, wordt alleen de tekst naar uw antwoordbericht gekopieerd. Wanneer u een afbeeldingbericht bewerkt, kunt u alleen de tekst wijzigen en niet de afbeelding.
- Selecteer de optie *Beeld opslaan* als u de afbeelding wilt opslaan voor later gebruik. De afbeelding wordt opgeslagen in de map *Sjablonen*.

U kunt het bericht ook naar de kalender van de telefoon kopiëren als herinnering (*Naar kalender*). Met de optie *Details* kunt u de naam en het telefoonnummer van de afzender, de berichtencentrale en de datum en tijd van ontvangst weergeven. Als u bijvoorbeeld nummers uit het huidige bericht wilt ophalen, kiest u de optie *Gebruik Nr.* of drukt u op .

## Een bericht beantwoorden

1. Druk vanuit het bericht dat u wilt beantwoorden op **Opties**, ga naar *Antwoorden* of *Antw. (tekst)* (als u een afbeeldingbericht beantwoordt) en druk op **Kies**.
2. Ga naar een van de volgende antwoordmogelijkheden en druk op **Kies**.
  - *Leeg scherm*. Het oorspronkelijke bericht wordt niet in het antwoord opgenomen.
  - *Origin.bericht*. Het oorspronkelijke bericht wordt in het antwoord opgenomen.

- Standaardantwoorden, bijvoorbeeld *Ja*, *Bedankt* of *Gelukgewenst*. Alleen het geselecteerde standaardantwoord wordt in het antwoord opgenomen. U kunt het standaardantwoord wijzigen en u kunt tekst aan het antwoord toevoegen.
  - *Sjabloon*. De geselecteerde sjabloon wordt aan het begin van het antwoord opgenomen. U kunt de sjabloontekst wijzigen en u kunt tekst aan de sjabloon toevoegen.
3. Als u *Sjabloon* hebt geselecteerd, wordt de lijst met sjablonen weergegeven. In deze lijst vindt u bijvoorbeeld de sjablonen *Bel a.u.b.* en *Ik zie je in*. Ga naar de gewenste sjabloon en druk op **Kies**.
  4. Stel uw antwoord samen en druk op **Opties**. Ga naar *Zenden* en druk op **Kies**. Druk op **OK** om het bericht naar het weergegeven nummer te verzenden.

## Speciale verzendopties

### Een bericht aan meerdere ontvangers zenden

U kunt een bericht aan meerdere ontvangers zenden. Als u een antwoordbericht verzendt, gebruikt u de optie *Meer kopieën* bij *Doorzendopties*. Wanneer u een bericht opstelt en verzendt, kiest u *Meer kopieën* bij *Verzendopties*.

1. Als u het bericht hebt ingetoetst, druk op **Opties**, gaat u naar *Verzendopties* en drukt u op **Kies**.
2. Ga naar *Meer kopieën* en druk op **Kies**. De lijst met namen wordt weergegeven.
3. Ga naar de gewenste naam en druk op **OK** om het bericht te verzenden.
4. Selecteer de volgende ontvanger en druk op **OK**.
5. Wanneer u het bericht aan alle gewenste ontvangers hebt verzonden, drukt u op **OK**.



## Een tekstbericht zenden op basis van een berichtprofiel

U kunt een bericht zenden of doorzenden, bijvoorbeeld naar een faxnummer, met behulp van de optie *Berichtprofiel* onder *Verzendopties* of onder *Doorzendopties* als dit door uw netwerk wordt ondersteund.

Als u bijvoorbeeld een tekstbericht naar een faxnummer wilt zenden, moet u eerst een berichtprofiel definiëren onder de berichtinstellingen voor faxverzendingen. Zie Berichtinstellingen op pagina 67.

1. Als u het bericht hebt ingetoetst, drukt u op **Opties** en gaat u naar *Verzendopties*. Druk op **Kies**.
2. Ga naar *Berichtprofiel* en druk op **Kies**.
3. Ga naar het berichtprofiel dat u hebt gedefinieerd voor faxverzendingen en druk op **Kies**.
4. Toets het faxnummer in of haal het op uit de telefoonlijst en druk op **OK**.



**Tip:** Als u het faxnummer hebt opgeslagen onder de instelling *Standaard ontvangernummer* van het geselecteerde berichtprofiel, wordt dit nummer automatisch opgehaald. Druk op **OK** om het nummer te accepteren.


## De berichten archiveren

De berichten die in het berichtengeheugen van de telefoon worden opgeslagen, worden ingedeeld in mappen.

### De mappen Inbox en Outbox

Nadat u een binnengekomen tekst- of afbeeldingbericht hebt gelezen, wordt het bericht opgeslagen in de map *Inbox* van het menu *Berichten*.

Wanneer u een bericht hebt ingetoetst en/of verzonden, wordt het bericht opgeslagen in de map *Outbox*.

**Opmerking:** Het knipperende pictogram  geeft aan dat het berichtengeheugen vol is. U moet een aantal oude berichten verwijderen voordat u nieuwe berichten kunt ontvangen of verzenden.

### De map Archief en door de gebruiker opgegeven mappen

Als u wilt voorkomen dat bepaalde berichten worden overschreven wanneer het berichtengeheugen vol is of als u de berichten anders wilt ordenen, kunt u een aantal van uw berichten verplaatsen naar de map *Archief* of kunt u nieuwe mappen voor uw berichten toevoegen in het menu *Berichten*.

#### Een map toevoegen:

1. Ga vanuit het menu *Berichten* naar *Mijn mappen* en druk op **Openen**.
2. Druk op **Opties**, ga naar *Map toevoegen* en druk op **Kies**. Toets de naam van de nieuwe map in en druk op **OK**.

#### De inhoud van één map of van alle mappen verwijderen:

1. Ga vanuit het menu *Berichten* naar *Alle wissen* en druk op **Kies**.
2. Gebruik een van de volgende methoden:

Ga naar de map waarvan u de inhoud wilt verwijderen en druk op **OK**. Druk vervolgens op **OK** als de tekst *Alle gelezen berichten uit map wissen?* verschijnt.

Ga naar *Gelezen ber.* en druk op **OK** om alle gelezen berichten uit alle mappen te verwijderen. Druk vervolgens op **OK** als de tekst *Alle gelezen berichten uit map wissen?* verschijnt.

#### Een map verwijderen:

1. Ga vanuit het menu *Berichten* naar *Mijn mappen* en druk op **Openen**.
2. Ga naar de map die u wilt verwijderen en druk op **OK**.
3. Ga naar *Map verwijd.* en druk op **Kies**.

**Opmerking:** Als u een map verwijdert, worden ook alle berichten in de map verwijderd.

Een tekst- of afbeeldingbericht verplaatsen of wissen:

1. Open het gewenste bericht en druk op **Opties**.
2. Ga naar *Verplaatsen* of naar *Wissen* en druk op **Kies**.
3. Als u een bericht wilt verplaatsen, gaat u naar de geselecteerde mapnaam en drukt u op **OK**.

## Berichtinstellingen

De lijst met berichtinstellingen openen:

1. Ga vanuit het menu *Berichten* naar *Berichtinstellingen* en druk op **Kies**.
2. Ga naar de instelling die u wilt selecteren en druk op **Kies**.

De telefoon biedt twee soorten berichtinstellingen: instellingen voor berichtprofielen en algemene instellingen die voor alle berichten gelden.


Een berichtprofiel is een groep instellingen voor het zenden van berichten. De volgende instellingen zijn als standaardprofiel beschikbaar in het menu *Berichtinstellingen* als u bij het verzenden geen ander profiel kiest: *Nummer van berichtencentrale*, *Berichten verzenden als* en *Geldigheid van berichten*.

Wanneer u bijvoorbeeld een bericht beantwoordt en *Zenden* kiest of wanneer u een bericht intoetst en *Zenden* kiest, wordt automatisch het standaardberichtprofiel gebruikt.

U kunt ook een bericht naar een faxnummer of een e-mailadres zenden (als de netwerkexploitant dit ondersteunt) als u een berichtprofiel hebt gedefinieerd met de juiste instellingen voor fax- of e-mailverzendingen. Zie ook Speciale verzendopties op pagina 64.

## Algemene instellingen

De volgende instellingen in het menu *Berichtinstellingen* zijn algemeen voor alle uitgaande berichten, ongeacht het gekozen profiel.

- *Afleverrapporten*. U kunt het netwerk vragen om afleverrapporten van uw berichten te verzenden (netwerkdienst). Een afleverrapport wordt aangegeven door een  vóór de berichtkoptekst.
- *Antwoord via zelfde centrale*. De ontvanger van het bericht kan een antwoord verzenden via uw eigen berichtencentrale (netwerkdienst).

## Berichtprofielen<sup>1</sup>

In het submenu *Berichtprofielen* van het menu *Berichtinstellingen* kunt u de instellingen van een bepaald berichtprofiel wijzigen<sup>2</sup>. Elk berichtprofiel heeft een submenu met de volgende functies:

- *Nummer van berichtencentrale*. Met dit menu kunt u het telefoonnummer opslaan van de berichtencentrale die u nodig hebt voor het zenden van berichten.
- *Berichten verzenden als*. Voor normale berichten selecteert u de optie *Tekst*, voor faxverzendingen selecteert u de optie *Fax*, enzovoort. U kunt de opties *Fax*, *E-mail* en *Semaf*. alleen gebruiken als uw berichtencentrale de mogelijkheid biedt om berichten in deze formaten om te zetten. Vraag uw netwerkexploitant of deze functie beschikbaar is.
- *Geldigheid van berichten*. Met deze netwerkdienst kunt u instellen hoe lang uw berichten in de berichtencentrale aanwezig moeten blijven terwijl verzendpogingen worden uitgevoerd.
- *Standaard ontvangernummer*. Wanneer dit berichtprofiel wordt geselecteerd, wordt het nummer dat voor deze optie is opgeslagen als standaardnummer gebruikt voor het verzenden van berichten.

---

1. Het menu met berichtprofielen wordt uitsluitend weergegeven als uw SIM-kaart meerdere sets ondersteunt. Elke set verschijnt in een eigen submenu en kan een eigen naam hebben.

2. Het aantal sets is afhankelijk van hoeveel sets uw SIM-kaart biedt.

- *Naam van dit profiel wijzigen.* Met deze optie kunt u de naam van een berichtprofiel wijzigen.

## ■ Oproep-info (menu 2)

Met dit menu kunt u in de telefoon geregistreerde telefoonnummers bekijken en wissen en de lengte en kosten van uw gesprekken weergeven (netwerkdienst).



Met de opties voor gemiste oproepen, ontvangen oproepen of gekozen nummers kunt u:


- het nummer bellen
- het nummer opslaan in de telefoonlijst
- de datum en tijd van het gesprek weergeven
- het nummer in de lijst bekijken, wijzigen of wissen

**Opmerking:** Uw telefoon registreert alleen gemiste en ontvangen oproepen als het netwerk dat u gebruikt de functie Calling Line Identification (CLI) ondersteunt, de telefoon ingeschakeld is en zich binnen het servicegebied van het netwerk bevindt.

## Gemiste oproepen (menu 2-1)

In dit submenu kunt u de tien laatste telefoonnummers weergeven vanwaar men u zonder succes heeft gebeld (netwerkdienst).



**Tip:** Wanneer een melding van gemiste oproepen wordt weergegeven, drukt u op **Tonen** om de lijst met gemiste oproepen weer te geven. Druk op  om direct terug te bellen.


## Ontvangen oproepen (menu 2-2)

In dit submenu kunt u een lijst bekijken van de tien laatste telefoonnummers vanwaar u oproepen hebt ontvangen (netwerkdienst).

## Laatst gekozen nummers (menu 2-3)

In dit submenu kunt u een lijst bekijken van de tien laatste telefoonnummers die u hebt gebeld of geprobeerd te bellen.



**Tip:** U kunt de lijst met laatstgekozen nummers ook snel activeren door eenmaal op  te drukken wanneer de telefoon zich in de standby-modus bevindt.

## Laatste oproepen wissen (menu 2-4)

Met deze menufunctie kunt u alle telefoonnummers wissen die in de submenu's *Gemiste oproepen*, *Ontvangen oproepen* en *Laatst gekozen nummers* worden weergegeven. Deze bewerking kunt u niet meer ongedaan maken.

Deze telefoonnummers worden ook gewist in de volgende gevallen:

- Als u de telefoon uitschakelt terwijl een SIM-kaart is geplaatst die niet een van de vijf laatste in het toestel gebruikte kaarten is.
- Als u de instelling voor 'Beveiligingsniveau' (menu 4-6-5) wijzigt.

## Gespreksduur tonen (menu 2-5)

In dit submenu kunt u de tijdsduur van inkomende en uitgaande gesprekken bekijken en weergegeven in uren, minuten en seconden. U kunt de tellers ook op nul zetten met de functie *Tijdsduurtellers op*

*nul* (menu 2-5-5). Om de tellers op nul te zetten, hebt u de veiligheidscode nodig. Zie Toegangscode op pagina 107.



**Opmerking:** De definitieve gespreksduur die in rekening wordt gebracht door de netwerkexploitant kan variëren als gevolg van netwerkfuncties, afrondingen, belastingen, enzovoort.

## Gesprekskosten tonen (menu 2-6)

Met deze netwerkdienst kunt u de kosten controleren van uw laatste gesprek of van alle gesprekken. De gesprekskosten worden voor elke SIM-kaart afzonderlijk weergegeven. U kunt de kosten van uw gesprekken beperken tot een bepaald aantal kosteneenheden of valuta-eenheden met de optie *Kostenlimiet*. U kunt bellen en oproepen op uw kosten ontvangen zolang de opgegeven kostenlimiet niet wordt overschreden. Het aantal resterende eenheden wordt weergegeven in de standby-modus. Mogelijk hebt u de PIN2-code nodig om de kostenlimiet in te stellen. Met de optie *Kosten tonen* kunt u de telefoon zodanig instellen dat de resterende gesprekstijd (kostenlimiet) wordt weergegeven in kosteneenheden of in valuta-eenheden. Mogelijk hebt u de PIN2-code nodig om de valuta of kosteneenheid te selecteren. Vraag uw netwerkexploitant naar de prijzen van kosteneenheden. Met de optie *Tellers wissen* kunt u de kostentellers op nul zetten. U hebt de PIN2-code nodig om de tellers op nul te zetten. Zie Toegangscode op pagina 107.



**Opmerking:** Als geen kosteneenheden of valuta-eenheden meer resteren, kan mogelijk nog uitsluitend het alarmnummer (112 of een ander officieel alarmnummer) worden gekozen.

De definitieve gespreksduur die in rekening wordt gebracht door de netwerkexploitant kan variëren als gevolg van netwerkfuncties, afrondingen, belastingen, enzovoort.

## ■ Profielen (menu 3)



Met de opties in het menu *Profielen* kunt u beltonen instellen voor verschillende gebeurtenissen, omgevingen en bellergroepen.

### Een gebruikersprofiel activeren

Als u het geselecteerde profiel wilt wijzigen (de standaardinstelling is *Normaal*), drukt u kort op de toets (in de standby-modus). Ga vervolgens met of naar het gewenste profiel en druk op **OK**.



**Tip:** Druk kort op de toets (in de standby-modus). Druk vervolgens op de toets met het indexnummer van het betreffende profiel en wacht drie seconden. Als u bijvoorbeeld het profiel *Stil* wilt activeren, drukt u eerst kort op en vervolgens op **2abc**.

### Profielen aanpassen

1. Druk op **Menu**, ga naar *Profielen* en druk op **Kies**. De volgende lijst met opties wordt weergegeven: *Normaal*, *Stil*, *Vergadering*, *Buiten*, *Semafoon*, *Handsfree*, *Hoofdtelefoon*.

**Opmerking:** *Handsfree* en *Hoofdtelefoon* worden alleen in de lijst *Profielen* weergegeven als de autoset CARK-91 of de hoofdtelefoon HDC-9P op de telefoon is aangesloten. Als de autoset en de hoofdtelefoon eenmaal zijn aangesloten, blijven de opties *Handsfree* en *Hoofdtelefoon* echter in het menu aanwezig.

2. Ga naar het gewenste profiel en druk op **Opties**.
3. Selecteer *Aanpassen* en druk op **OK**.

**Opmerking:** Als u *Activeren* selecteert, wordt het geselecteerde profiel actief maar kunt u dit profiel niet wijzigen.




Als de telefoon is aangesloten op de autoset CARK-91 of de hoofdtelefoon HDC-9P, is de functie *Activeren* niet beschikbaar.

4. Ga naar de instelling die u wilt aanpassen en druk op **Kies**.
5. Ga naar de gewenste optie en druk op **OK**.

### Instellingen die u kunt aanpassen

Nadat u de optie *Aanpassen* hebt geselecteerd, kunt u de volgende instellingen van het geselecteerde profiel wijzigen:

- *Oproepsignaal*, om aan te geven hoe de telefoon u waarschuwt wanneer een spraakoproep binnenkomt. De mogelijke opties zijn: *Bellen*, *Oplopend*, *1 x bellen*, *1 x piepen* en *Stil*.

Als *Oproepsignaal* is ingesteld op *Stil*, hoort u geen beltonen of andere waarschuwingstonen. Deze stille modus wordt aangeduid met .

- *Type beltoon*, om het type beltoon voor spraakoproepen in te stellen.





**Tip:** Als u via OTA een beltoon ontvangt, kunt u vijf beltonen tegelijkertijd opslaan in de lijst met beltonen. Als u via OTA een beltoon ontvangt en de lijst met beltonen onvoldoende ruimte voor de beltoon bevat, kunt u een van de tonen in de lijst vervangen door de nieuwe beltoon.

- *Beltoonvolume*, om het geluidsniveau voor het oproepsignaal en de beltoon voor berichten in te stellen.
- *Trilalarm*, om de telefoon in te stellen op trillen bij een inkomend gesprek of inkomend bericht. Het trilalarm werkt niet wanneer de telefoon is aangesloten op een lader of bureaulader.
- *Type beltoon voor berichten*, om de beltoon voor berichten in te stellen.

- **Toetsenvolume**, om het volume voor toetsenbordsignalen in te stellen of om de toetsenbordsignalen uit te schakelen.
- **Waarschuwingstonen**, om de alarm- en spelgeluiden in- en uit te schakelen. Wanneer deze optie is ingeschakeld, klinkt bijvoorbeeld een waarschuwingssignaal wanneer de capaciteit van de batterij laag is.
- **Waarschuwen bij**, om de telefoon zodanig in te stellen dat deze alleen overgaat wanneer oproepen worden ontvangen van de telefoonnummers die behoren tot een geselecteerde bellergroep. Ga met de bladertoets  of  naar de gewenste groep en druk op **Markeer**.  
Zie Een beltoon en pictogram voor een bellergroep instellen en de naam van de bellergroep wijzigen op pagina 49 om een beltoon en logo voor een bellergroep in te stellen.
- **Automatisch opnemen** (alleen in de profielen **Handsfree** en **Hoofdtelefoon**), om een inkomende oproep te beantwoorden na een paar seconden.  
**Opmerking:** Deze functie kunt u uitsluitend gebruiken als de telefoon is aangesloten op een hoofdtelefoon of op een autaset met contactslotoptie (met het contactslot ingeschakeld).
- **Verlichting** (alleen in het profiel **Handsfree**), om de verlichting van het scherm en het toetsenbord in te stellen op **Aan** of **Automatisch**.

## De naam van profielen wijzigen

U kunt de namen van de profielen desgewenst wijzigen, met uitzondering van de profielen **Normaal**, **Handsfree** en **Hoofdtelefoon**.

1. Druk op **Menu**, ga met  of  naar **Profielen** en druk op **Kies**.
2. Ga naar het profiel waarvan u de naam wilt wijzigen en druk op **Opties**. Ga vervolgens naar **Naam wijz.** en druk op **OK**.


3. Toets de nieuwe naam in en druk op **OK**. Zie Namen en nummers opslaan op pagina 36 voor het intoetsen van letters.

## ■ Instellingen (menu 4)



### Alarmklok (menu 4-1)

In het menu *Alarmklok* (menu 4-1) kunt u de telefoon zodanig instellen dat op een bepaald tijdstip een alarmsignaal klinkt. Druk vanuit de standby-modus op **Menu**, ga naar *Instellingen* en druk op **Kies** om dit submenu te openen.

De alarmklok gebruikt dezelfde tijdnotatie die voor de klok is ingesteld: 12-uurs- of 24-uursnotatie. In de standby-modus geeft de indicator  in de kopregel aan dat het alarm is ingesteld (*Aan*). De alarmklok werkt ook als u de telefoon uitschakelt.

**Als het alarmtijdstip is aangebroken:**

De telefoon laat een waarschuwingston horen. Als het alarm klinkt, wordt bovendien de tekst *Alarm!* weergegeven en knippert de telefoonverlichting.

Druk op **Stop** om het alarm te stoppen. Als u de waarschuwingston een minuut lang laat klinken of op **Snooze** drukt, wordt het alarm enkele minuten onderbroken en vervolgens weer hervat.

**Opmerking:** Als het tijdstip voor het alarmsignaal is aangebroken terwijl de telefoon is uitgeschakeld, klinkt een waarschuwingssignaal. Als u op **Stop** drukt, wordt u gevraagd of de telefoon weer moet worden geactiveerd voor oproepen. Druk op **Ja** om de telefoon te activeren of op **Nee** om de telefoon uitgeschakeld te laten.



**Opmerking:** Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

## Klok (menu 4-2)

De telefoon is voorzien van een klok. Als de klok is ingesteld, wordt de tijd rechtsboven in het scherm weergegeven wanneer de telefoon zich in de standby-modus bevindt.

In dit menu kunt u de tijdweergave instellen op *Aan* of *Uit*, de tijd instellen of de 12- of 24-uursnotatie selecteren.

De klok instellen:



1. Open menu 4-2 en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Tijd instellen* en druk op **Kies**.
3. Toets de huidige tijd in en druk op **OK**.

De klok dient ook voor de volgende functies: *Berichten* (menu 1), *Oproep-info* (menu 2), *Alarmklok* (menu 4-1) en *Kalender* (menu 8).

**Opmerking:** Als de batterij gedurende langere tijd uit de telefoon verwijderd is geweest, moet u de tijd mogelijk opnieuw instellen.

## Oproepinstellingen (menu 4-3)

### Opnemen via elke toets (menu 4-3-1)

Als deze functie is ingeschakeld (*Aan*), kunt u een inkomende oproep beantwoorden door kort op een willekeurige toets te drukken, met uitzondering van de toetsen  en .

### Automatisch herhalen (menu 4-3-2)

Als de functie Automatisch herhalen is ingeschakeld (*Aan*), worden na een mislukte oproep poging maximaal tien pogingen gedaan om verbinding met een telefoonnummer te maken.

### Snelkeuze (menu 4-3-3)

Als de functie Snelkeuze is ingeschakeld (*Aan*), kunt u de namen en telefoonnummers die zijn toegewezen aan de snelkeuzetoetsen **2abc** tot en met **9wxyz** bellen door de bijbehorende cijfertoets ingedrukt te houden. Als u **1cs** ingedrukt houdt, wordt het nummer van uw voicemail gebeld.

### Wachtfunctie-opties (menu 4-3-4)

Wanneer deze netwerkdienst is geactiveerd, wordt u gewaarschuwd als er een nieuwe binnenkomende oproep is terwijl u een gesprek voert. Zie Wachtfunctie op pagina 31.

### Lijn uitgaande oproepen (menu 4-3-5)

U kunt de SIM-kaart gebruiken met twee abonneenummers, oftewel 'telefoonlijnen'. In menu 4-3-5 kunt u de gewenste lijn voor het bellen van een nummer selecteren en kunt u lijnselectie voorkomen. Neem contact op met uw netwerkexploitant voor meer informatie over de beschikbaarheid van deze functie.

Als u lijn 2 selecteert en niet op deze netwerkdienst bent geabonneerd, kunt u geen gesprekken voeren. Oproepen op beide lijnen kunnen echter altijd worden beantwoord, ongeacht welke lijn is geselecteerd.

U kunt deze menufunctie vergrendelen met de optie *Blokkeren* in de lijst met opties.

**TIP:** U kunt van de ene op de andere lijn overschakelen door **# <** ingedrukt te houden in de standby-modus.

### Samenvatting na oproep (menu 4-3-6)

Wanneer u deze functie inschakelt (*Aan*), worden kort de duur en de kosten van het laatste gesprek weergegeven (netwerkdienst).

### Fax- of data-oproep (menu 4-3-7)

Vanuit dit menu kunt u een fax- of data-oproep genereren. Voordat u deze functie kunt gebruiken, moet u de IR-poort van de telefoon activeren in menu 9 of de telefoon aansluiten op een compatibel apparaat (bijvoorbeeld een fax).

### Eigen nummer zenden (menu 4-3-8)

Met deze netwerkdienst kunt u instellen of uw telefoonnummer wordt weergegeven of verborgen blijft voor degene naar wie u belt. Met *Netwerkinstell.* herstelt u de standaardinstelling van de telefoon, *Aan of Uit*, die u bent overeengekomen met uw netwerkexploitant.

**Opmerking:** De nummering van de menu's *Samenvatting na oproep*, *Fax- of data-oproep* en *Eigen nummer zenden* kan variëren. Als uw SIM-kaart de functie *Lijn uitgaande oproepen* niet ondersteunt, is *Samenvatting na oproep* menu 4-3-5, *Fax- of data-oproep* menu 4-3-6 en *Eigen nummer zenden* menu 4-3-7.

## Telefooninstellingen (menu 4-4)

### Taal (menu 4-4-1)

In dit menu kunt u de taal selecteren voor de tekst die in het scherm verschijnt. Als de instelling *Automatisch* is geselecteerd, wordt de gebruikte taal gekozen op basis van de huidige SIM-kaart.

De taalinstelling is ook van invloed op de tijd- en datumnotatie van de volgende functies: *Alarmklok* (menu 4-1), *Klok* (menu 4-2), *Kalender* (menu 8).

### Celinformatie (menu 4-4-2)

In dit menu kunt u de telefoon zodanig instellen dat deze aangeeft wanneer de telefoon in een cellulair netwerk wordt gebruikt dat op MCN (Micro Cellular Network)-technologie is gebaseerd (netwerkdienst).

### Welkomsttekst (menu 4-4-3)

In dit menu kunt u een bericht intoetsen (maximaal 44 tekens) dat kort wordt weergegeven wanneer de telefoon wordt ingeschakeld.

### Netwerk kiezen (menu 4-4-4)

U kunt het netwerk waarop u bent aangesloten, automatisch of handmatig selecteren.

In de modus *Automatisch* selecteert de telefoon automatisch een van de cellulaire netwerken die in uw regio beschikbaar zijn.

In de modus *Handmatig* wordt een lijst van beschikbare netwerken weergegeven en kunt u zelf het netwerk selecteren dat u wilt gebruiken als dit netwerk een registratieovereenkomst met uw eigen netwerkexploitant heeft. Als geen registratieovereenkomst van kracht is, wordt de tekst *Geen toegang* weergegeven en moet u een ander netwerk selecteren. De telefoon blijft in de handmatige modus totdat de automatische modus wordt geselecteerd of een andere SIM-kaart in de telefoon wordt geplaatst.

### SIM-dienstactie bevestigen? (menu 4-4-5)

Zie SIM-diensten (menu 11) op pagina 102.

## Communicatie-instellingen (menu 4-5)

### Infodienst (menu 4-5)

Met deze netwerkdienst kunt u van uw netwerkexploitant bericht ontvangen over een aantal onderwerpen (zoals het weer of verkeersinformatie). Vraag uw netwerkexploitant welke items beschikbaar zijn en wat de nummers daarvan zijn.

Door dit menu in te stellen op **Aan**, ontvangt u berichten over de actieve items. U kunt de lijst met items bewerken en items als actief of niet-actief markeren.

**Index** haalt een lijst met beschikbare items op bij het netwerk. Door **Items** te selecteren, kunt u een item toevoegen aan de lijst met items. Toets het itemnummer en de naam in. U kunt de lijst met items ook wijzigen of wissen.

Selecteer **Taal** om de taal voor de berichten in te stellen. Alleen berichten in de geselecteerde taal worden weergegeven.



**Tip:** U kunt de berichten van de infodienst opslaan in de map **Archief** of in een map die u zelf hebt toegevoegd.

### Luisteren naar voicemail (menu 4-5-2)

Wanneer u dit submenu opent, wordt automatisch uw voicemail gebeld op het telefoonnummer dat is opgeslagen in menu 4-5-3. Voicemail is een netwerkdienst, waarop u zich mogelijk eerst moet abonneren.



**Tip:** U kunt snel uw voicemail bellen door  ingedrukt te houden vanuit de standby-modus.

Wanneer de linkerselectietoets zich in de modus **Luistr** bevindt, drukt u op de toets om het nummer van uw voicemail te bellen.

### Nummer voicemailbox (menu 4-5-3)

In dit submenu kunt u uw voicemailnummer opslaan en wijzigen. Voicemail is een netwerkdienst. Neem contact op met de netwerkexploitant voor meer informatie en voor het voicemailnummer.



### Opdrachteneditor (menu 4-5-4)

Vanuit dit submenu verzendt u serviceaanvragen (zoals activeringsopdrachten voor netwerkdiensten) naar de netwerkexploitant. Neem contact op met uw netwerkexploitant voor meer informatie.

### Beveiligingsinstellingen (menu 4-6)

Uw toestel is voorzien van een veelzijdig beveiligingssysteem waarmee u onbevoegd gebruik van de telefoon of de SIM-kaart kunt tegengaan. Zie ook Toegangscodes op pagina 107.

#### PIN-code vragen (menu 4-6-1)

U kunt uw SIM-kaart beveiligen door de telefoon zodanig in te stellen dat deze naar de PIN-code van uw SIM-kaart vraagt als het toestel wordt ingeschakeld. Hiervoor moet u de menufunctie *PIN-code vragen* instellen op *Aan*. U hebt de PIN-code nodig om deze functie in te stellen. De PIN-code wordt gewoonlijk bij de SIM-kaart geleverd. Als dit niet het geval is, neemt u contact op met de netwerkexploitant. U kunt de PIN-code wijzigen in het menu *Toegangscodes wijzigen* (menu 4-6-6).

**Opmerking:** Als u driemaal na elkaar een onjuiste PIN-code invoert, wordt de SIM-kaart geblokkeerd en moet u de PUK-code invoeren om de blokkering van de SIM-kaart op te heffen. Zie Toegangscodes op pagina 107.

**Opmerking:** Sommige SIM-kaarten ondersteunen het uitschakelen van de PIN-code niet.

#### Oproepen blokkeren (menu 4-6-2)

Met deze netwerkdienst kunt u inkomende en uitgaande oproepen beperken. Voor het gebruik van deze functie is een blokkeerwachtwoord vereist.

U kunt een van de volgende belrestricties selecteren:

- *Uitgaande oproepen*, om alle uitgaande oproepen te blokkeren.

- *Internationale oproepen*, om alle oproepen naar het buitenland te blokkeren wanneer u zich in uw eigen land bevindt
- *Internationaal behalve naar eigen land*, om alle oproepen naar het buitenland te blokkeren behalve oproepen naar uw eigen land wanneer u zich in het buitenland bevindt.
- *Inkomende oproepen*, om alle inkomende oproepen te blokkeren.
- *Inkomende oproepen in buitenland*, om alle inkomende oproepen te blokkeren wanneer u zich in het buitenland bevindt.

Voor elk van de bovenstaande instellingen kunt u de optie *Activeren*, *Annuleren* of *Status control*. (om alle typen blokkering weer te geven) kiezen.

In het submenu *Alle blokkeringen annuleren* kunt u alle bepercties annuleren.



**Opmerking:** Wanneer oproepen zijn geblokkeerd, kunnen in sommige netwerken mogelijk nog wel bepaalde alarmnummers worden gekozen (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer).


## Vaste nummers (menu 4-6-3)

Met deze dienst kunt u uitgaande oproepen beperken tot bepaalde telefoonnummers als dit door uw SIM-kaart wordt ondersteund. Voor het opslaan en bewerken van nummers in de lijst hebt u de PIN2-code nodig.



**Opmerking:** Wanneer de functie Vaste nummers is ingeschakeld, kunnen in sommige netwerken mogelijk nog wel bepaalde alarmnummers worden gekozen (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer).

### Closed User Group (menu 4-6-4)

Met deze netwerkdienst kunt u oproepen beperken tot oproepen naar en van een geselecteerde groep mensen. Met *Standaard* wordt de groep ingesteld die de eigenaar van de SIM-kaart is overeengekomen met de netwerkexploitant. Een besloten gebruikersgroep wordt aangeduid met het pictogram . Neem contact op met uw netwerkexploitant voor meer informatie.



**Opmerking:** Wanneer gesprekken zijn beperkt tot gesloten groepen gebruikers, kunnen in sommige netwerken nog wel bepaalde alarmnummers gekozen worden (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer).

### Beveiligingsniveau (menu 4-6-5)

U kunt de telefoon tegen onbevoegd gebruik beveiligen met de beveiligingscode. Hiervoor moet u de menufunctie *Beveiligingsniveau* instellen op *Telefoon* of *Geheugen*.

- Wanneer het beveiligingsniveau is ingesteld op *Telefoon*, wordt naar de beveiligingscode gevraagd zodra een SIM-kaart in de telefoon wordt geplaatst die niet geregistreerd is als een van de laatste vijf gebruikte SIM-kaarten.
- Wanneer deze functie is ingesteld op *Geheugen*, is de beveiligingscode benodigd om de interne telefoonlijst van de telefoon te openen.

De beveiligingscode is ook benodigd voor een aantal andere functies, bijvoorbeeld om de telefoonlijst te wissen of om de fabrieksinstellingen te herstellen.

De fabrieksinstelling voor de beveiligingscode is 12345. Wijzig de code in menu 4-6-6, *Toegangscodes wijzigen*. Houd de nieuwe code geheim en bewaar deze op een veilige plaats uit de buurt van de telefoon.

**Opmerking:** Als u vijfmaal na elkaar een onjuiste beveiligingscode invoert, wordt de telefoon geblokkeerd en accepteert deze de volgende vijf minuten geen juiste beveiligingscode.



**Opmerking:** Als u het beveiligingsniveau wijzigt, worden alle automatisch geregistreerde telefoonnummers gewist.

### Toegangscodes wijzigen (menu 4-6-6)

In dit menu kunt u de toegangscodes wijzigen: de beveiligingscode, PIN-code, PIN2-code en het blokkeerwachtwoord. Deze codes kunnen uitsluitend uit de cijfers 0 t/m 9 bestaan. U wordt gevraagd de huidige code en de nieuwe code in te toetsen. Daarna moet u de nieuwe code bevestigen door deze opnieuw in te voeren.



**Opmerking:** Zorg ervoor dat u toegangscodes gebruikt die afwijken van alarmnummers, zoals 112, om te voorkomen dat u per ongeluk het alarmnummer kiest.

### Terug naar fabrieksinstellingen (menu 4-7)

In dit menu kunt u een aantal instellingen op de oorspronkelijke waarden terugzetten. Hiervoor hebt u de beveiligingscode nodig.

## ■ Doorschakelen (menu 5)



Met deze netwerkfunctie kunt u de inkomende gesprekken doorschakelen naar een ander nummer, bijvoorbeeld het nummer van uw voicemail. Neem contact op met uw netwerkexploitant voor meer informatie.

In het menu Doorschakelen kunt u een van de volgende opties instellen:

- *Alle spraakoproepen doorschakelen.* Alle spraakoproepen worden doorgeschakeld en bij een inkomend gesprek klinkt geen beltoon.
- *Doorschakelen indien in gesprek.* Spraakoproepen worden doorgeschakeld als uw nummer in gesprek is.






Tip: Als *Doorschakelen indien in gesprek* is ingeschakeld, worden ook geweigerde gesprekken doorgeschakeld.

- *Doorschakelen indien niet opgenomen*. Spraakoproepen worden doorgeschakeld wanneer u een gesprek niet binnen de standaard timeout beantwoordt.
- *Doorschakelen indien buiten bereik*. Spraakoproepen worden doorgeschakeld wanneer de telefoon is uitgeschakeld of zich buiten het bereik van de netwerkdienst bevindt.
- *Doorschakelen indien niet beschikbaar*. Spraakoproepen worden doorgeschakeld wanneer uw nummer in gesprek is, als u de oproep niet beantwoordt of als de telefoon uitgeschakeld is of zich buiten het bereik van de netwerkdienst bevindt.
- *Alle fax-oproepen doorschakelen*. Alle fax-oproepen worden doorgeschakeld.
- *Alle data-oproepen doorschakelen*. Alle data-oproepen worden doorgeschakeld.

Selecteer *Activeren* om de doorschakelfunctie in te stellen als het netwerk dit toestaat, selecteer *Annuleren* om de doorschakelfunctie uit te schakelen of selecteer *Status control* om te controleren of de doorschakelfunctie is in- of uitgeschakeld.

Selecteer het submenu *Alle doorschakelingen annuleren* als u alle doorschakelingen wilt annuleren.



Tip: Het pictogram  wordt weergegeven in de standby-modus als u de optie *Alle spraakoproepen doorschakelen* hebt ingeschakeld. Als u over twee telefoonlijnen beschikt, is  het doorschakelpictogram voor de eerste lijn en  voor de tweede lijn.

## ■ Spelletjes (menu 6)

Uw telefoon bevat drie spelletjes: *Snake II*, *Pairs II* en *Opposite*.





**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

## Een nieuw spelletje starten





1. Druk op **Menu**, ga naar *Spelletjes* en druk op **Kies**.
2. Voor *Pairs II* en *Opposite* selecteert u de optie *Nieuw spel*. Voor *Snake II* selecteert u de optie *1 speler*.

## Een spel voor 2 spelers starten

U kunt *Snake II* ook spelen als spel voor 2 spelers. U speelt dan via de IR-poort van uw telefoon met een persoon die over hetzelfde spel op een compatibele telefoon beschikt. Voordat u het spel voor twee spelers start, moet u ervoor zorgen dat de IR-poorten van beide apparaten naar elkaar toe zijn gericht. Zie Infrarood (menu 9) op pagina 92.

Beide spelers moeten de optie *2 spelers* selecteren om het spel te starten.

## Opties voor spelletjes

- *Nieuw spel* start een nieuwe spelsessie.
- Met *Niveau* kunt u de moeilijkheidsgraad voor het geselecteerde spelletje instellen. Selecteer het gewenste niveau met  of  en druk op **OK**.
- *Instructies* toont aanwijzingen voor het spelen van het spelletje. Blader door de aanwijzingen met  of .
- *Topscore* toont de hoogste score.

- Met *Doorgaan* kunt u een onderbroken spelletje hervatten.
- *Eindscherm* toont de laatste weergave van het spelletje direct nadat het werd beëindigd.
- Met *Instellingen* kunt u de verlichting en geluiden in- en uitschakelen voor een spelletje.

## ■ Calculator (menu 7)



Met de calculator in uw telefoon kunt u optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen en valuta omzetten. De nauwkeurigheid van deze calculator is beperkt en met name in lange delingen kunnen afrondingsfouten optreden.



**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

## De calculator gebruiken

1. Druk op *Menu*, ga naar *Calculator* en druk op *Kies*.
2. Als in het scherm een '0' wordt weergegeven, kunt u het eerste cijfer van de berekening intoetsen. Als u een negatief getal wilt invoeren, drukt u op *Opties*, gaat u naar *Teken wijzigen* en drukt u op *Kies*.

Als u een decimaalteken wilt toevoegen, drukt u op .

3. Druk eenmaal op om op te tellen (+ verschijnt).  
Druk tweemaal op om af te trekken (- verschijnt).  
Druk driemaal op om te vermenigvuldigen (\* verschijnt).  
Druk viermaal op om te delen (/ verschijnt).

Of druk op **Opties**, ga naar de gewenste optie en druk op **Kies**.

4. Toets het tweede getal in. Herhaal deze stappen zo vaak als nodig is. Druk op **Wis** om fouten te herstellen.
5. Druk op **Opties** als u het resultaat van de berekening wilt weergeven. Ga naar *Uitkomst* en druk op **Kies**.
6. Als u een nieuwe berekening wilt maken, houdt u eerst **Wis** ingedrukt.

## Valuta's omrekenen

1. Voer eerst de wisselkoers in. Druk op **Opties**, ga naar *Wisselkoers* en druk op **Kies**.
2. Ga naar een van de weergegeven instellingen en druk op **Kies**. Voer de juiste wisselkoers in (druk op  voor een decimaalteken) en druk op **OK**.
3. Toets het bedrag in dat u wilt omrekenen, druk op **Opties**, ga naar *In eigen valuta* of *In vreemde val.* en druk op **Kies**.

## ■ Kalender (menu 8)



De kalender kunt u gebruiken om u aan een afspraak, een verjaardag of een belangrijk telefoontje te herinneren. U kunt bijvoorbeeld een waarschuwingstoon weergeven op de datum voor een vergadering, een verjaardag of een gepland telefoongesprek.



**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.



## Kalenderweergaven

### Dagweergave

In de dagweergave wordt de datum van elke dag weergegeven en het pictogram voor elk type notitie dat u voor de betreffende dag hebt ingesteld. Zie Een kalendernotitie toevoegen op pagina 90.

Om de dagweergave te openen, drukt u op **Menu**, gaat u naar *Kalender* en drukt u op **Kies**.

### Notitieweergave

In de notitieweergave kunt u de details van de geselecteerde notitie bekijken.

De notitieweergave openen:

Druk vanuit de dagweergave op **Opties**, ga naar *Dagnot. tonen* en druk op **Kies**.

### Weekoverzicht

In het weekoverzicht kunt u week voor week door de kalender bladeren.

Het weekoverzicht openen:

1. Druk vanuit de dagweergave op **Opties**.
2. Ga naar *Weekoverzicht* en druk op **Kies**.



**Tip:** In de dagweergave en het weekoverzicht kunt u snel naar een bepaalde datum gaan door de datum in te toetsen met de cijfertoetsen. Als het vandaag bijvoorbeeld de negende van de maand is, gaat u door een drie in te toetsen naar de derde dag van de volgende maand.





## Lijst met opties voor kalenderweergaven

De lijst met opties voor kalenderweergaven bevat opties voor het maken en zenden (via de berichtencentrale of via IR) een notitie.

De lijst met opties voor de dagweergave en de notitiweergave bevat opties voor het wissen, wijzigen, herhalen en verplaatsen van een notitie. Voor notities van het type *Meeting*, *Oproep* en *Memo* is er ook een optie om de notitie naar een andere dag te kopiëren en om de notitie te herhalen (elke dag, elke week, elke twee weken of elk jaar).

Met de optie *Instellingen* kunt u de datum, tijd, datumnotatie, tijdnnotatie en weeknotatie voor de kalender instellen. Met de optie *Autom. wissen* kunt u de telefoon instellen om oude notities na een bepaalde tijd automatisch te verwijderen. De herhalingsnotities, zoals verjaardagen, worden niet verwijderd.

## Een kalendernotitie toevoegen

1. Vanuit de *Kalender* gaat u met  of  naar de gewenste datum.
2. Druk op *Opties*, ga naar *Notit. maken* en druk op *Kies*.
3. Ga naar een van de volgende notitiesoorten en druk op *Kies*. Zie Namen en nummers opslaan op pagina 36 voor het intoetsen van letters en cijfers.
  - *Meeting* ()  
Toets de notitie in (of zoek de naam op in de telefoonlijst) en druk op *OK*. Toets vervolgens de tijd in en druk op *OK*.
  - *Oproep* ()



Toets het gewenste telefoonnummer in of haal het op uit de telefoonlijst en druk op **OK**. Toets de gewenste naam in of haal deze op uit de telefoonlijst en druk op **OK**. Herhaal dit voor de tijd.


- *Verjrdg* (  )

Voer de naam van de persoon in en druk op **OK**. Herhaal deze procedure vervolgens voor de geboortedatum en het geboortjaar (optioneel). Als u het geboortjaar invoert, wordt de leeftijd van de betreffende persoon achter de naam weergegeven.


- *Memo* (  )

Voer de notitie in en druk op **OK**.


4. Ga met  of  naar de gewenste waarschuwingstoon (behalve voor de *Memo*) en druk op **Kies**.

Als een waarschuwingstoon is ingesteld, wordt dit aangegeven met  wanneer u de notities bekijkt.



**Tip:** Vanuit de dagweergave of het weekoverzicht kunt u snel de huidige dag weergeven door op  te drukken.

## Berichtgeving van een notitie

De verlichting van de telefoon gaat knipperen, de waarschuwingstoon klinkt en de notitie wordt weergegeven (ook als de modus *Stil* is ingesteld). Als een notitie van het type *Oproep* wordt weergegeven, kunt u het weergegeven nummer kiezen door op  te drukken. Als u de waarschuwingstoon wilt beëindigen en de notitie wilt bekijken, drukt u op **Bekijken**. Als u de waarschuwingstoon wilt beëindigen zonder de notitie te bekijken, drukt u op **Uit**.

## ■ Infrarood (menu 9)



In dit menu kunt u de telefoon instellen op het ontvangen van gegevens via de IR-poort (infraroodpoort). Om een IR-verbinding te kunnen gebruiken, moet het apparaat waarmee u verbinding wilt maken IrDA-compatibel zijn. Via de IR-poort van de telefoon kunt u gegevens zoals visitekaartjes (namen en nummers die in de telefoonlijst zijn opgeslagen) en kalendernotities, verzenden naar of ontvangen van een compatibele telefoon of gegevensapparaat (bijvoorbeeld een computer).



**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.


## Gegevens verzenden of ontvangen via IR


1. Zorg ervoor dat de IR-poorten van het verzendende en het ontvangende apparaat naar elkaar toe gericht zijn en dat zich tussen deze apparaten geen obstakels bevinden. De aanbevolen afstand tussen beide apparaten is ten hoogste één meter.
2. Wanneer u gegevens ontvangt via IR, activeert u de IR-poort van de telefoon door het menu *Infrarood* (menu 9) te openen.
3. De gebruiker van het zendende toestel selecteert vervolgens de gewenste IR-functie om de datatransmissie te starten.


Als de datatransmissie niet binnen twee minuten na het activeren van de IR-poort wordt gestart, wordt de verbinding verbroken en moet u opnieuw beginnen.


**Opmerking:** Uw telefoon is een laserproduct uit Klasse 1.

## De status van een IR-verbinding controleren

De status van een IR-verbinding wordt aangegeven door .

Wanneer  onafgebroken wordt weergegeven, is de IR-verbinding geactiveerd en is de telefoon gereed om gegevens te verzenden of ontvangen via de IR-poort.

Wanneer  niet wordt weergegeven, is er geen IR-verbinding.

Wanneer  knippert, probeert de telefoon verbinding te maken met het andere apparaat of is de IR-verbinding verbroken.

## ■ Mobiele Internet-diensten (WAP)



Verschillende aanbieders van WAP (Wireless Application Protocol)-diensten op het Internet bieden webpagina's die speciaal ontworpen zijn voor mobiele telefoons. Deze pagina's bieden diensten zoals bankieren, het opvragen van nieuws, weerberichten, vluchttijden, enzovoorts.

**Opmerking:** Neem contact op met uw netwerkexploitant en/of de aanbieder van WAP-diensten voor de beschikbaarheid van diensten op WML-basis en voor de prijzen en tarieven. Deze kunnen u ook de instructies voor het gebruik van de diensten verschaffen.

Deze webpagina's maken gebruik van de markeringstaal WML (Wireless Mark-Up Language). Webpagina's die zijn opgesteld in de markeringstaal HTML (Hyper Text Mark-Up language) kunt u niet op de telefoon weergeven.



**Opmerking:** U kunt deze functie alleen gebruiken als de telefoon is ingeschakeld. Schakel de telefoon niet in als het gebruik van mobiele telefoons verboden is of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

U hebt toegang tot WAP-diensten via het menu *Diensten* (Menu 10) nadat u de instellingen hebt opgeslagen waarmee men toegang heeft tot de dienst.

## De telefoon instellen voor WAP-diensten

Voordat u van WAP-diensten gebruik kunt maken, moet u de vereiste verbindinginstellingen voor een WAP-dienst opslaan. Via deze instellingen kunt u de geboden WAP-pagina's bezoeken.

De verbindinginstellingen krijgt u van de aanbieders van WAP-diensten. Deze kunnen u de instellingen toesturen als een tekstbericht, ofwel u moet de instellingen zelf intoetsen.

U kunt de instellingen opslaan onder een van de vijf verbindingsets in de telefoon. Elke verbindingset bevat de vereiste instellingen voor één WAP-dienst. U hoeft de instellingen slechts eenmaal op te slaan voor elke WAP-dienst.

### Via een tekstbericht ontvangen instellingen opslaan

Wanneer u de verbindinginstellingen ontvangt als tekstbericht, wordt het bericht *Dienstinstellingen ontvangen* op het scherm weergegeven.

- Als u de ontvangen instellingen wilt opslaan, drukt u op **Opties** en gaat u naar *Opslaan*.
- Als u de instellingen eerst wilt bekijken, drukt u op **Opties** en gaat u naar *Bekijken*. De naam en het homepage-adres van de ontvangen instelling wordt weergegeven. Druk op **Opslaan** om de instellingen op te slaan of druk op **Terug** om terug te keren naar de lijst met opties.

### De instellingen intoetsen

**Opmerking:** De verbindinginstellingen worden geleverd door de aanbieders van WAP-diensten. Deze geven u nadere informatie.

1. Druk op **Menu**, ga naar *Diensten* en druk op **Kies**.

2. Ga naar *Instellingen* en druk op **Kies**.
3. Druk op **Kies** als *Verbindingsinstellingen* wordt weergegeven.
4. Ga naar een verbindingssset en druk op **Opties**.
5. Ga naar *Bewerken* en druk op **Kies**.

De instellingen zijn:

- *Homepage* - het homepage-adres van de verbindingssset
- *Type verbinding* - selecteer *Doorlopend* of *Tijdelijk*
- *Verbinding beveiligen* - selecteer *Aan* of *Uit*

**Opmerking:** Wanneer de verbinding is beveiligd, probeert de telefoon een beveiligde lijn te gebruiken wanneer een dienst wordt geactiveerd. Als geen beveiligde lijn beschikbaar is, wordt de verbinding niet tot stand gebracht. Als u toch verbinding wilt maken, moet u de verbindingssbeveiliging instellen op *Uit*.

- *Drager* - selecteer *SMS* of *Data*. De snelheid en kosten variëren al naar gelang de geselecteerde drager. Neem contact op met de aanbieder van de WAP-dienst voor meer informatie en voor tarieven.

Toets de onderstaande instellingen in volgens de instructies van de aanbieder.

**SMS als drager**

*Servernummer*

*Dienstnummer*

**Data als drager**

*Inbelnummer*

*IP-adres*

*Verificatietype* - selecteer *Beveiligd* of *Normaal*

*Type dataoproep* - selecteer *Analoog* of *ISDN*. U kunt een vast type dataoproep selecteren dat ook invloed heeft op de snelheid van de dataoproep. Als u *ISDN* selecteert, omvat de snelheid alleen de opties *9600* en *14400* bps.

*Snelheid dataoproep* - *Automatisch* selecteert de snelheid van de dataoproep automatisch. Dit is echter niet mogelijk als *ISDN* is geselecteerd als type dataoproep. De snelheid van de dataoproep is afhankelijk van de aanbieder van de dienst.

*Gebruikersnaam*

*Wachtwoord*

## De instellingen wijzigen

De telefoon biedt ruimte voor vijf verbindingssets. Als u een nieuwe verbindingssset wilt toevoegen, moet u een bestaande set overschrijven als alle vijf de sets al worden gebruikt. Zie De instellingen intoetsen op pagina 94 voor instructies. Als u de optie *Nieuwe naam* selecteert, kunt u de naam van de verbindingssset wijzigen.

U kunt kiezen of u afbeeldingen wilt weergeven en u kunt aangeven hoe de tekst op het scherm moet worden weergegeven terwijl u door een WAP-pagina bladert. In sommige gevallen is tekstdoorloop standaard uitgeschakeld voor een WML-pagina (dit wil zeggen dat regels worden afgekapt als deze te lang zijn). Selecteer *Aan* om de volledige tekst weer te geven.

1. Druk op *Menu*, ga naar *Diensten* en druk op *Kies*.
2. Ga naar *Instellingen* en druk op *Kies*.



3. Ga naar *Weergave-instellingen* en druk op **Kies**.
4. Ga naar *Tekstdoorloop* of *Toon afbeeldingen* en druk op **Kies**.
5. Selecteer *Aan* of *Uit* voor *Tekstdoorloop* en *Ja* of *Nee* voor *Toon afbeeldingen*.

## WAP-pagina's openen

Als u alle vereiste verbindinginstellingen hebt opgeslagen, hebt u toegang tot WAP-pagina's. U kunt op drie verschillende manieren een WAP-pagina openen:

- Door een homepage te openen (door *Home* te selecteren onder de opties van het menu *Diensten*)
- Door een bookmark te selecteren (door *Bookmarks* te selecteren onder de opties van het menu *Diensten*)
- Door het adres van een WAP-pagina in te toetsen (door *Ga naar adres* te selecteren onder de opties van het menu *Diensten*)

U moet eerst de verbindingset voor de gewenste WAP-dienst activeren. U kunt slechts één set tegelijkertijd activeren.

## Een verbindingset activeren

1. Druk op **Menu**, ga naar *diensten* en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Instellingen* en druk op **Kies**.
3. Druk op **Kies** wanneer *Verbindingsinstellingen* wordt weergegeven.
4. Ga naar de gewenste verbindingset en druk op **Opties**. Ga vervolgens naar *Activeren* en druk op **Kies**.

## Een WAP-pagina openen door de homepage te openen

1. Druk vanuit de standby-modus op **Menu**, ga naar *Diensten* en druk op **Kies**.
2. Druk op **Kies** wanneer *Home* wordt gemarkeerd om verbinding te maken met de homepage van de dienst.

## Bookmarks

U kunt de adressen van maximaal 15 van uw favoriete of meestgebruikte WAP-pagina's opslaan in het telefoongeheugen.

### Bookmarks toevoegen

1. Druk op **Menu**, ga naar *Diensten* en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Bookmarks* en druk op **Kies**.
3. Druk op **Opties** en druk op **Kies** wanneer *Bookmark toev.* wordt gemarkeerd.
4. Voer het adres van de gewenste dienst in en druk op **OK**. Voer vervolgens een naam voor de dienst in en druk op **OK**.


Tip: U kunt ook een bookmark opslaan tijdens het browsen. Druk op **Opties**, ga naar *Bookmarks* en druk op **Kies**. Druk vervolgens opnieuw op **Opties**, selecteer *Bookm. opslaan* en druk op **OK**.

### Een WAP-pagina openen via de bookmarks

1. Druk op **Menu**, ga naar *Diensten* en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Bookmarks* en druk op **Kies**.
3. Ga naar de gewenste bookmark en druk op **Opties**. Ga naar *Ga naar* en druk op **Kies** om verbinding te maken met de dienst.

**Opmerking:** Een bookmark kan verbonden worden met de verbindingstelling die u gebruikte toen de bookmark werd toegevoegd. Als de bookmark niet werkt (de tekst [Controleer diensteninstellingen](#) wordt mogelijk weergegeven), moet u wellicht een andere verbindingset activeren.

### Een WAP-pagina openen door het adres in te voeren










1. Druk op **Menu**, ga naar *Diensten* en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Ga naar adres* en druk op **Kies**.
3. Toets het adres in van de WAP-pagina die u wilt bezoeken (gebruik de toets  om speciale tekens in te voeren) en druk op **OK**.

**Opmerking:** U hoeft het prefix `http://` niet in te toetsen; dit wordt automatisch toegevoegd. Als u een ander protocol dan `http` gebruikt (bijvoorbeeld `ftp`), moet u het prefix wel intoetsen.

### WAP-pagina's weergeven

Wanneer u verbonden bent met de homepage van een WAP-dienst, volgt u de tekstinstructies op het scherm van de telefoon.

### Toetsen voor WAP-navigatie

- Druk op , bijvoorbeeld om een koppeling te selecteren
- Gebruik de bladertoets  en  om een WAP-pagina te bekijken
- Druk op , om de verbinding met een WAP-pagina te verbreken en te stoppen met browsen
- Druk op de toetsen   om letters en cijfers in te toetsen en gebruik de toets  om speciale tekens in te voeren
- Druk op de rechterselectietoets , bijvoorbeeld om terug te keren naar de vorige WAP-pagina
- Druk op de linkerselectietoets , bijvoorbeeld om de lijst met opties weer te geven

Tijdens het browsen door een dienst kunt u op **Opties** drukken om een lijst met beschikbare opties weer te geven. Ga naar de gewenste optie en druk op **Kies**. De volgende opties kunnen beschikbaar zijn tijdens het browsen:

*Home* (om naar de homepage te gaan), *Opnieuw laden* (om de pagina opnieuw te laden), *Kiezen* (om een koppeling te selecteren), *Terug* (om terug te keren naar de vorige WAP-pagina), *Weergave-instellingen* (om de instellingen voor tekst en afbeeldingen te wijzigen), *Bookmarks* (om een bookmark toe te voegen), *Gebruik nr.* (om nummers op te halen van de dienst die u gebruikt of van de geopende pagina), *Ga naar adres* (om het adres van de gewenste WAP-pagina in te voeren), *Cache wissen* (om het cachegeheugen van de telefoon te wissen), *Beveiligingsinfo* (om te zien of de verbinding beveiligd is) en *Afsluiten* (om te stoppen met browsen).

## De cache leegmaken

De gegevens en diensten waartoe u toegang zoekt, worden opgeslagen in de cache van de telefoon. Een cache is een buffergeheugen waarin gegevens tijdelijk worden opgeslagen.



**Opmerking:** Als u toegang hebt gezocht tot vertrouwelijke gegevens waarvoor een wachtwoord vereist was (bijvoorbeeld uw bankrekening), moet u om de veiligheid te waarborgen eerst de cache van de telefoon leegmaken voordat u het toestel weer gebruikt.

1. Druk op **Menu**, ga naar *Diensten* en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Cache wissen* en druk op **Kies** om het cachegeheugen van de telefoon leeg te maken.

## Beveiligingscertificaten

Voor bepaalde diensten hebt u een beveiligingscertificaat nodig. Een beveiligingscertificaat wordt gebruikt om veilige communicatie met een WAP-gateway of een server mogelijk te maken. De

certificaten worden gebruikt om handtekeningen van WAP-gateway- of servercertificaten te controleren en kunnen worden opgehaald tijdens het browsen.

U kunt alleen zeker zijn van de juiste identiteit van een WAP-gateway of een server wanneer de handtekening en de geldigheidsperiode van een WAP-gateway- of een servercertificaat zijn gecontroleerd. Op het scherm van de telefoon wordt een bericht weergegeven als de identiteit van de WAP-server of -gateway niet kan worden gecontroleerd, als deze niet authentiek zijn of als uw telefoon niet het juiste beveiligingscertificaat bevat. Nadat u het vereiste beveiligingscertificaat hebt opgehaald van het Internet, kunt u het certificaat bekijken en vervolgens opslaan of verwijderen. Als u het certificaat opslaat, wordt het toegevoegd aan de lijst met beveiligingscertificaten in het menu *Diensten*.

**De lijst met beveiligingscertificaten weergeven:**

1. Druk op **Menu**, ga naar *Diensten* en druk op **Kies**.
2. Ga naar *Instellingen* en druk op **Kies**.
3. Ga naar *Beveiligingscertificaten* en druk op **Kies**.

**Opmerking:** Wanneer het beveiligingspictogram wordt weergegeven, is de datatransmissie tussen de telefoon en de WAP-gateway of een server (aangeduid met het *IP-adres* in de *Verbindingsinstellingen*) gecodeerd en beveiligd. Het beveiligingspictogram geeft echter niet aan dat de datatransmissie tussen de gateway en de inhoudserver (de plaats waar de opgevraagde bron wordt opgeslagen) beveiligd is. Het is de taak van de aanbieder van de dienst om de datatransmissie tussen de gateway en de inhoudserver te beveiligen.

## ■ SIM-diensten (menu 11)



Naast de functies die in de telefoon zelf beschikbaar zijn, kan uw SIM-kaart extra diensten bieden die u kunt activeren in menu 11. Menu 11 wordt uitsluitend weergegeven als dit door de SIM-kaart wordt ondersteund. De naam en inhoud van het menu zijn volledig afhankelijk van de beschikbare diensten.

Raadpleeg de leverancier van uw SIM-kaart (bijvoorbeeld uw netwerkexploitant, service provider of andere leverancier) voor beschikbare SIM-diensten, tarieven en informatie over het gebruik van SIM-diensten.

U kunt de telefoon instellen op het tonen van de bevestigingsberichten die tussen uw telefoon en het netwerk worden uitgewisseld bij gebruik van de SIM-kaardiensten. Hiervoor selecteert u de optie [Vragen](#) in het menu [SIM-dienstactie bevestigen?](#) (menu 4-4-5).

**Opmerking:** Voor het activeren van deze diensten moet u mogelijk een tekstbericht (SMS) verzenden of een betaalde telefonische oproep maken.

## 7. Fax- en gegevensverkeer

---

U kunt met uw telefoon gegevens naar andere apparaten overbrengen als de telefoon via een IR-verbinding of seriële kabel is aangesloten op een pc.

Als u e-mail en faxen wilt verzenden en ontvangen, verbinding wilt maken met computers en verbinding wilt maken met het Internet, moet op uw computer de juiste software voor gegevens- en faxcommunicatie zijn geïnstalleerd. U kunt de Nokia 6210 gebruiken met een reeks eenvoudig aanschafbare toepassingen voor gegevens- en faxcommunicatie.

Als u de telefoon als modem wilt gebruiken, moet u het toestel eerst installeren als modem. Uitvoerige aanwijzingen voor de installatie en de vereiste systeembestanden kunt u vinden op de cd-rom die bij de telefoon werd geleverd. Deze gegevens kunt u ook vinden op de website van Nokia ([www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com)).

### ■ De telefoon aansluiten op een computer

#### Communicatietoepassingen en modemstuurprogramma's installeren

1. Controleer of de toepassing voor gegevenscommunicatie juist is geïnstalleerd op de pc. Raadpleeg de documentatie bij de toepassing voor informatie over de installatie.
2. Installeer de benodigde stuurprogramma's op de pc. Gebruik bij voorkeur de toepassingen op de meegeleverde cd-rom. Raadpleeg de toepassing voor modemininstallatie op de cd-rom of op de website van Nokia ([www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com)) voor instructies.

Raadpleeg het bestand Readme.txt op de cd-rom of op de website van Nokia ( [www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com)) voor het oplossen van problemen.

## HSCSD – High Speed Circuit Switched Data

De Nokia 6210 heeft een ingebouwde voorziening voor hoge-snelheid GSM-gegevenscommunicatie voor het gebruik van hoge-snelheid GSM-gegevensdiensten. U kunt deze functie gebruiken wanneer de telefoon via een IR-verbinding of seriële kabel is aangesloten op een computer, en als de modemstuurprogramma's met ondersteuning voor hoge-snelheid gegevensverkeer op de computer zijn geïnstalleerd en zijn geselecteerd als de actieve modem. Raadpleeg de netwerkexploitant voor de beschikbaarheid van hoge-snelheid gegevensdiensten en het abonneren op diensten.

Met de dienst voor hoge-snelheid GSM-gegevenscommunicatie krijgt u sneller toegang tot het Internet en andere diensten. Bij het verzenden en ontvangen van e-mail, kan de transmissiesnelheid van 14,4 kbps worden verdubbeld tot 28,8 kbps. Bij Internet-verbindingen kunt u downloaden met een snelheid van maximaal 43,2 kbps als dit wordt ondersteund door de uitrusting van de netwerkexploitant en de Internet-serviceprovider.

**Opmerking:** Bij het verzenden van gegevens in de HSCSD-modus, wordt de batterij intensiever gebruikt dan bij normaal spraak- of gegevensverkeer, omdat de gegevens sneller worden verzonden. Sluit de telefoon aan op een lader als u het toestel langer wilt gebruiken.

## Communicatietoepassingen gebruiken

Gebruik een van de volgende methoden:

Als u IR gebruikt:

- Activeer de IR-verbinding van uw telefoon door menu 9 te selecteren.
- Zorg dat de infraroodpoort van de telefoon gericht is op de infraroodpoort van de pc.



Als u een kabel gebruikt:

- Sluit de DLR-3P-kabel aan op de seriële poort aan de achterzijde van de pc.
- Sluit de DLR-3P-kabel aan op uw telefoon.

Start de toepassing voor gegevensverkeer op de pc. Raadpleeg de documentatie bij de toepassing voor informatie over het gebruik van de toepassing.



**Opmerking:** Als een pc-verbinding actief is, wordt het gebruik van de telefoon om te bellen en oproepen te beantwoorden afgeraden omdat dit de werking kan storen.

U krijgt betere prestaties als u de telefoon tijdens gegevenstransmissies met het toetsenbord naar beneden op een stevige ondergrond plaatst. Beweeg de telefoon niet en houd deze niet in uw hand tijdens gegevenstransmissie.

## 8. Naslaginformatie

---

### ■ Het Naamplaatje verwijderen en vervangen

U kunt het zilverkleurige plaatje aan de voorzijde van de telefoon vervangen door een nieuw, gepersonaliseerd plaatje. Naamplaatjes zijn uitsluitend beschikbaar via Club Nokia op het web ([www.club.Nokia.com](http://www.club.Nokia.com)). De beschikbaarheid van het plaatje kan per land verschillen.



**Opmerking:** Houd plaatjes buiten het bereik van kleine kinderen.

#### Het plaatje verwijderen

1. Plaats uw vingernagel tussen het plaatje en de aansluiting onderaan het toestel (1).
2. Duw het plaatje omhoog met uw nagel (2) en schuif het plaatje van het toestel (3).



#### Het plaatje terugplaatsen

1. Plaats het plaatje met de randen tegen de daarvoor bestemde plaats op het toestel (1).

2. Schuif het plaatje op zijn plaats (2).



## ■ Toegangscodes

U kunt de hier beschreven toegangscodes gebruiken om de telefoon en de SIM-kaart te beveiligen tegen onbevoegd gebruik.

U kunt de toegangscodes (met uitzondering van de PUK- en PUK2-code) wijzigen met menu 4-6-6. Zie het volgende gedeelte.

## Beveiligingscode (5 cijfers)

U kunt de beveiligingscode gebruiken om onbevoegd gebruik van de telefoon te voorkomen. De fabrieksinstelling voor de beveiligingscode is 12345. Voorkom ongeoorloofd gebruik van de telefoon en wijzig de code in het menu *Instellingen*. Zie Beveiligingsniveau (menu 4-6-5) op pagina 83 en Toegangscodes wijzigen (menu 4-6-6) op pagina 84. Houd de nieuwe code geheim en bewaar deze op een veilige plaats uit de buurt van de telefoon.

## PIN-code (4 tot 8 cijfers)

De PIN-code (Personal Identification Number) beveiligt de SIM-kaart tegen onbevoegd gebruik. De PIN-code wordt doorgaans bij de SIM-kaart geleverd. Als de functie voor het vragen van de PIN-code is ingeschakeld (menu 4-6-1), moet u de code intoetsen steeds wanneer de telefoon wordt ingeschakeld.

## PIN2-code (4 tot 8 cijfers)

De PIN2-code die bij sommige SIM-kaarten geleverd wordt, is nodig om toegang te krijgen tot bepaalde functies, zoals kostentellers. Deze functies zijn alleen beschikbaar als ze worden ondersteund door de SIM-kaart.

## PUK-code (8 cijfers)

De PUK-code (Personal Unblocking Key) is nodig om een geblokkeerde PIN-code te wijzigen. De PUK-code kan bij de SIM-kaart meegeleverd zijn. Als dit niet het geval is, kunt u de netwerkexploitant om de code vragen. Als u de code niet meer weet, neemt u contact op met de netwerkexploitant.

## PUK2-code (8 cijfers)

De PUK2-code die bij sommige SIM-kaarten geleverd wordt, is nodig om een geblokkeerde PIN2-code te wijzigen. Als u de code niet meer weet, neemt u contact op met de netwerkexploitant.

## Blokkeerwachtwoord

Het blokkeerwachtwoord hebt u nodig wanneer u de functie 'Oproepen blokkeren' gebruikt. Dit wachtwoord krijgt u van uw netwerkexploitant.

## ■ Informatie over de batterij

### De batterij opladen en ontladen

- De telefoon werkt met een oplaadbare batterij.
- De capaciteit van een nieuwe batterij wordt pas optimaal benut nadat de batterij twee of drie keer volledig is opgeladen en ontladen.
- De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Wanneer de gebruiksduur (gesprekstijd en standby-tijd) aanzienlijk korter is dan normaal, is het beter een nieuwe batterij te kopen.
- Gebruik alleen batterijen die zijn goedgekeurd door de fabrikant van de telefoon en laad de batterijen alleen op met de laadapparaten die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Als u een laadapparaat niet gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Laat de batterij nooit langer dan een week in een laadapparaat zitten omdat de gebruiksduur van de batterij kan afnemen wanneer deze wordt overladen. Als een volledig opgeladen batterij niet wordt gebruikt, wordt deze na verloop van tijd automatisch ontladen.
- NiMH-batterijen gaan langer mee en geven betere resultaten als u ze regelmatig volledig ontlaaft door de telefoon aan te laten staan totdat deze zichzelf uitschakelt. Probeer de batterij nooit op andere manieren te ontladen.
- Extreme temperaturen zijn van invloed op de oplaadcapaciteit van de batterij: laat de batterij eerst afkoelen of warmer worden.
- Wanneer de batterij bijna leeg is en nog slechts een paar minuten gesprekstijd resteren, klinkt een waarschuwingssignaal en wordt de tekst *Batterij bijna leeg* kort weergegeven. Wanneer geen

gesprekstijd meer resteert, wordt de tekst *Batterij opladen* weergegeven, klinkt een waarschuwingssignaal en wordt de telefoon automatisch uitgeschakeld.

## Het gebruik van de batterijen

- Gebruik de batterij alleen voor het doel waarvoor deze bestemd is.
- Gebruik nooit een beschadigde of versleten oplader of batterij.
- Let op dat u geen kortsluiting veroorzaakt in de batterij. Dit kan bijvoorbeeld gebeuren wanneer u een reservebatterij in een tas of jaszak hebt tezamen met een metalen voorwerp (zoals een munt, paperclip of pen) dat in direct contact komt met de poolklemmen van de batterij (de metalen strips aan de achterzijde). Kortsluiting veroorzaakt schade aan de batterij of aan het voorwerp.
- De capaciteit en de levensduur van batterijen nemen af wanneer u deze in extreem warme of koude temperaturen bewaart (zoals in een afgesloten auto in de zomer of in de vrieskou). Probeer ervoor te zorgen dat de omgevingstemperatuur van de batterij altijd tussen de 15°C en 25°C ligt. Een telefoon met een extreem warme of koude batterij kan gedurende bepaalde tijd onbruikbaar zijn, zelfs wanneer de batterij volledig is opgeladen. De prestaties van batterijen zijn beduidend minder in temperaturen onder de 0°C.
- Gooi batterijen nooit in vuur!



Gebruikte batterijen moeten worden aangeboden voor hergebruik of op de voorgeschreven manier worden afgevoerd en mogen niet bij het huisvuil worden gegooid.

Uw telefoon is een geavanceerd apparaat, dat met zorg is ontworpen en geproduceerd. Ga er zorgvuldig mee om. De tips hieronder kunnen u helpen om aanspraak te blijven maken op de geldende garantie en vele jaren plezier te hebben van dit product. Voor het gebruik van de telefoon, batterij, lader of eventuele accessoires geldt:

- Houd het apparaat en alle onderdelen en accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat droog. Neerslag, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die corrosie van elektronische schakelingen veroorzaken.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet op stoffige of vuile plaatsen. De bewegende onderdelen kunnen worden beschadigd.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het heet is. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten bekorten, batterijen beschadigen en bepaalde kunststoffen doen smelten of vervormen.
- Bewaar het apparaat niet op koude plaatsen. Wanneer de telefoon weer opwarmt (tot de normale temperatuur), kan binnen de telefoon vochtvorming ontstaan, waardoor elektronische schakelingen beschadigd kunnen raken.
- Probeer het apparaat niet open te maken. Ondeskundige behandeling kan het apparaat beschadigen.
- Laat het apparaat niet vallen en voorkom stoten en overmatig schudden. Een ruwe behandeling kan de elektronische schakelingen beschadigen.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken. Veeg het apparaat af met een zachte doek die licht is bevochtigd met een oplossing van water en zeep.
- Verf het apparaat niet. Verf kan de bewegende onderdelen van het apparaat blokkeren en de werking belemmeren.
- Neem contact op met het dichtstbijzijnde bevoegde servicepunt als de telefoon, batterij, lader of een accessoire niet goed werkt. Het personeel daar zal u helpen en eventueel zorgen voor onderhoud of reparatie.

## Belangrijke veiligheidsinformatie

---

### ■ Verkeersveiligheid

Gebruik geen telefoon terwijl u een auto bestuurt. Als u een telefoon wilt gebruiken, moet u de auto eerst parkeren voordat u een gesprek begint. Bewaar de telefoon altijd in de houder; leg de telefoon niet op de passagiersstoel of op een plaats waar de telefoon los kan raken bij een botsing of wanneer u plotseling moet remmen.

Op openbare wegen is het gebruik van een waarschuwingsapparaat om de lichten of de claxon van een auto te bedienen niet toegestaan.

Verkeersveiligheid heeft altijd voorrang!

### ■ Gebruiksomgeving

Houd u aan speciale voorschriften die in een bepaald gebied van kracht zijn en schakel de telefoon altijd uit op plaatsen waar het verboden is deze te gebruiken of waar het gebruik ervan interferentie of gevaar kan veroorzaken.

Wanneer u de telefoon of een accessoire op een ander apparaat aansluit, moet u de gebruikershandleiding van dat apparaat lezen voor gedetailleerde veiligheidsinstructies. Sluit geen ongeschikte producten aan.

Wij wijzen u erop dat het, net als bij andere mobiele radiozendapparatuur, voor de juiste werking van het apparaat en voor de veiligheid van het personeel raadzaam is om alleen normaal gebruik van de telefoon te maken (tegen het oor).

Richt de infraroodstraal niet op de ogen van iemand en let op dat er geen interferentie optreedt met de infraroodstraling van andere apparaten.

### ■ Elektronische apparaten

De meeste elektronische apparatuur is beschermd tegen radiofrequentiesignalen (RF-signalen). Het kan echter zijn dat bepaalde elektronische apparaten niet beschermd zijn tegen de RF-signalen van de draadloze telefoon.



## Pacemakers

Fabrikanten van pacemakers adviseren dat er een afstand van minimaal 20 cm moet worden betracht tussen een draadloze handtelefoon en een pacemaker om mogelijke interferentie met de pacemaker te voorkomen. Deze aanbevelingen komen overeen met het onafhankelijke onderzoek en de aanbevelingen van Wireless Technology Research.

Mensen met pacemakers:

- Moeten de telefoon op meer dan 20 cm afstand houden van hun pacemaker als de telefoon is ingeschakeld;
- Moeten de telefoon niet in een borstzak dragen;
- Moeten het oor aan de andere zijde van het lichaam dan waar de pacemaker zich bevindt gebruiken om de mogelijkheid tot interferentie te minimaliseren.
- Als u denkt dat er interferentie plaatsvindt, moet u de telefoon onmiddellijk uitschakelen.

## Gehoorapparaten

Sommige digitale draadloze telefoons kunnen storing in bepaalde gehoorapparaten veroorzaken. Als u last hebt van dergelijke interferentie, kunt u contact opnemen met uw netwerkexploitant.

## Andere medische apparatuur

Het gebruik van radiozendapparatuur, dus ook van mobiele telefoons, kan interferentie veroorzaken bij het functioneren van onvoldoende beschermde medische apparatuur. Raadpleeg een arts of de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of het apparaat voldoende is beschermd tegen externe RF-energie of als u vragen hebt.

Schakel de telefoon uit in instellingen voor gezondheidszorg wanneer dat voorgeschreven wordt. Ziekenhuizen en andere instellingen voor gezondheidszorg kunnen gebruik maken van apparatuur die gevoelig is voor externe RF-energie.

## Voertuigen

RF-signalen kunnen van invloed zijn op elektronische systemen in gemotoriseerde voertuigen die verkeerd geïnstalleerd of onvoldoende beschermd zijn (bijvoorbeeld elektronische systemen voor brandstofinjectie, elektronische antislip-remsystemen (of antiblokkeer-remsystemen), systemen voor elektronische snelheidsregeling, airbag-systemen).

Raadpleeg de fabrikant van uw voertuig of een vertegenwoordiger van de fabrikant voor meer informatie. Raadpleeg ook de fabrikant van eventueel in uw auto geïnstalleerde apparatuur.

## Borden

Schakel de telefoon uit in gebouwen waar dit door middel van borden wordt gevraagd.

### ■ Explosiegevaarlijke omgevingen

Schakel de telefoon uit als u op een plaats met explosiegevaar bent en volg alle aanwijzingen en instructies op. Vonken kunnen op zulke plaatsen een explosie of brand veroorzaken, waardoor er gewonden of zelfs doden kunnen vallen.

Gebruikers wordt geadviseerd om de telefoon uit te schakelen in benzinestations. Gebruikers worden gewezen op de noodzaak om zich te houden aan de beperkingen van het gebruik van radio-apparatuur in brandstofopslagplaatsen, chemische fabrieken of op plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt.

Plaatsen met explosiegevaar zijn vaak, maar niet altijd, duidelijk gemarkeerd. Dergelijke plaatsen zijn onder andere scheepsruimen, chemische overslag- of opslagplaatsen, voertuigen die gebruik maken van LPG (onder andere propaan of butaan), gebieden waar de lucht chemicaliën of fijne deeltjes van bijvoorbeeld graan, stof of metaal bevat en andere plaatsen waar u gewoonlijk wordt geadviseerd de motor van uw auto af te zetten.

### ■ Voertuigen

De telefoon mag alleen door bevoegd personeel in een auto worden geïnstalleerd en onderhouden. Ondeskundige installatie of reparatie kan gevaar opleveren en de garantie die eventueel van toepassing is doen vervallen.

Controleer regelmatig of de draadloze-telefoonapparatuur in uw auto nog op de juiste wijze is gemonteerd en naar behoren functioneert.

Zorg ervoor dat de telefoon, telefoononderdelen of -accessoires zich niet in dezelfde ruimte bevinden als brandbare vloeistoffen, gasvormige materialen of explosieven.

Voor auto's met een airbag geldt dat de airbag met zeer veel kracht wordt opgeblazen. Zet geen voorwerpen, dus ook geen geïnstalleerde of draagbare draadloze apparatuur, in de ruimte boven de airbag of waar de airbag wordt opgeblazen. Als draadloze apparatuur niet goed is geïnstalleerd in de auto kan dit ernstige verwondingen veroorzaken als de airbag wordt opgeblazen.

Schakel de telefoon uit voordat u een vliegtuig binnengaat. Het gebruik van draadloze telefoons kan gevaarlijk zijn voor de werking van het vliegtuig, het draadloze telefoonnetwerk verstoren en bovendien illegaal zijn.

Het negeren van deze voorschriften kan ertoe leiden dat de overtreder het gebruik van telefoondiensten wordt ontzegd en/of dat gerechtelijke stappen worden ondernomen.

## ■ Alarmnummer kiezen





**BELANGRIJK!** Zoals alle draadloze telefoons maakt ook deze telefoon gebruik van radiosignalen, draadloze netwerken en kabelnetwerken en door de gebruiker geprogrammeerde functies, waardoor verbindingen niet onder alle omstandigheden kunnen worden gegarandeerd. Het is daarom van groot belang dat u nooit alleen vertrouwt op een draadloze telefoon voor het tot stand brengen van essentiële communicatie (bijvoorbeeld bij medische noodgevallen).

U kunt alleen gesprekken voeren als de telefoon is ingeschakeld en u zich in een gebied bevindt waar de ontvangst van het signaal sterk genoeg is. Het is mogelijk dat in sommige draadloze telefoonnetwerken of wanneer bepaalde netwerkdiensten en/of telefoonfuncties in gebruik zijn, geen alarmnummers kunnen worden gebeld. Neem voor meer informatie contact op met de exploitant van het desbetreffende netwerk.

### Een alarmnummer kiezen:

1. Schakel de telefoon in als dat nog niet is gebeurd.

In sommige netwerken kan een geldige, correct geplaatste SIM-kaart noodzakelijk zijn.

2. Druk zo vaak als nodig is op  (bijvoorbeeld om een gesprek te beëindigen, een menu af te sluiten, enzovoort) om het scherm leeg te maken.
3. Toets het alarmnummer in voor het gebied waar u zich bevindt (bijvoorbeeld 112 of een ander officieel alarmnummer). Alarmnummers verschillen van land tot land.
4. Druk op de toets .

Als bepaalde functies zijn ingeschakeld (toetsenbordvergrendeling, vaste nummers, enz.) is het mogelijk dat u deze functies eerst moet uitschakelen voordat u een alarmnummer kunt kiezen. Voor meer informatie hierover raadpleegt u deze handleiding of de exploitant van uw telefoonnetwerk.

Vergeet niet bij het bellen van een alarmnummer alle noodzakelijke informatie zo nauwkeurig mogelijk te omschrijven. Uw draadloze telefoon is mogelijk het enige communicatiemiddel op de plaats van een ongeluk - verbreek de verbinding niet voordat u daarvoor toestemming hebt gekregen.

## BEPERKTE GARANTIE VAN DE FABRIKANT

### GEDEELTE REGIO EUROPA EN AFRIKA

Deze beperkte garantie zal van toepassing zijn in een gedeelte van de Regio Europa en Afrika van Nokia Mobile Phones tenzij een lokale garantie bestaat. Nokia Mobile Phones Ltd ("Nokia") garandeert dat dit Nokia-product ("Product") op het ogenblik van zijn originele aankoop vrij is van defecten in materialen, ontwerp en afwerking onder voorbehoud van de volgende bepalingen en voorwaarden:

1. Deze beperkte garantie wordt gegeven aan de eindgebruiker van het Product ("Klant"). Zij wordt gegeven noch met uitsluiting noch met beperking van (i) enige imperatieve wettelijke rechten van de Klant of (ii) enige rechten van de Klant tegen de verkoper/concessionaris van het Product.
2. De garantieperiode bedraagt twaalf (12) maanden vanaf de datum waarop de eerste Klant het Product heeft gekocht. In geval van een navolgende aankoop of andere wijziging van eigenaar/gebruiker, zal de garantieperiode voortduren voor het resterende gedeelte van de periode van twaalf (12) maanden en voor het overige onaangetast blijven. Deze beperkte garantie is slechts geldig en afdwingbaar in de volgende landen: Bosnië, Bulgarije, Kroatië, Cyprus, de republiek Tsjecho, elke lidstaat van de Europese Unie, Estland, Hongarije, IJsland, Israël, Letland, Litouwen, Macedonië, Malta, Noorwegen, Polen, Roemenië, de republiek Slowakije, Slovenië, Zwitserland en Turkije.
3. Gedurende de garantieperiode zullen Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier het gebrekkige Product ofwel herstellen ofwel vervangen (naar volledig vrije keuze van Nokia). Nokia zal het herstelde Product of een ander Product aan de klant terugbezorgen in goede staat. Alle onderdelen of andere uitrustingen waarvoor vervangingen werden voorzien zullen het eigendom van Nokia worden.
4. Een hersteld of vervangen Product zal geen verlengde of vernieuwde garantieperiode toegekend worden.
5. Deze beperkte garantie dekt niet beschikbare bedekkingen of andere vergelijkbare gepersonaliseerde onderdelen. In alle gevallen waarin ontgrendeling of vergrendeling van de SIM-vergrendeling van een operator vereist is, zal Nokia in eerste instantie de Klant verwijzen naar de betreffende operator voor ontgrendeling of vergrendeling van de SIM-vergrendeling van de operator alvorens het Product te herstellen of te vervangen.
6. Deze beperkte garantie is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door normale slijtage en gebruik. Deze beperkte garantie zal ook niet van toepassing zijn indien:
  - i. het gebrek werd veroorzaakt door het feit dat het Product werd onderworpen aan: gebruik in tegenstrijd met de eigenaars- of gebruikshandleiding, ruwe behandeling, blootstelling aan vocht, vochtigheid of extreme thermische of milieu-omstandigheden of snelle veranderingen in zulke omstandigheden, corrosie, oxidatie, niet-toegestane wijzigingen of verbindingen, niet-toegestane openingen of herstellingen, herstellingen met gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen, verkeerd gebruik, onbehoorlijke installatie, ongelukken, overmacht, morsen van voedsel of vloeistoffen, invloed van chemische producten of andere feiten waarover Nokia redelijkerwijze geen controle heeft (met inbegrip van maar niet beperkt tot gebreken in verbruikbare onderdelen, zoals batterijen die van nature slechts een beperkte levensduur hebben, en het afbreken van of schade aan antennes) tenzij het gebrek rechtstreeks veroorzaakt werd door gebreken in materialen, ontwerp of afwerking;
  - ii. Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier geen kennisgeving van het gebrek ontving vanwege de klant binnen de dertig (30) dagen na het voordoen van het gebrek binnen de garantieperiode;
  - iii. het Product niet aan Nokia of haar goedgekeurde dienstenleverancier terugbezorgd werd binnen de dertig (30) dagen na het voordoen van het gebrek binnen de garantieperiode;
  - iv. het serienummer, de bijkomende datumcode of het IMEI-nummer werd verwijderd, uitgewist, beschadigd, gewijzigd of onleesbaar is;
  - v. het gebrek veroorzaakt is door een gebrekkige werking van het cellulair netwerk;
  - vi. het gebrek veroorzaakt is door het feit dat het Product gebruikt werd met of verbonden was aan een bijkomend onderdeel dat niet vervaardigd en geleverd werd door Nokia of gebruikt op een andere dan de voorbestemde wijze;
  - vii. het defect veroorzaakt is door het feit dat de batterij het voorwerp werd van een kortsluiting of dat de verbindingstukken van het batterij-omhulsel of cellen gebroken waren of een bewijs vertonen van geknoei of dat de batterij gebruikt was in andere toestellen dan die waarvoor zij voorgeschreven is; of
  - viii. de software van het Product moet opgewaardeerd worden tengevolge van wijzigingen in de parameters van het cellulair netwerk.
7. Om beroep te doen op de beperkte garantie moet de klant voorleggen ofwel (i) een leesbare en niet gewijzigde originele garantietaal welke duidelijk de naam en het adres van de verkoper, de datum en plaats van aankoop, het producttype en het IMEI- of ander serienummer vermeldt ofwel (ii) een leesbaar en niet gewijzigd origineel aankoopbewijs hetwelk dezelfde informatie bevat, indien zulk aankoopbewijs voorgelegd wordt aan de verkoper/concessionaris van het Product.
8. Deze beperkte garantie is het enige en exclusieve verhaal van de Klant tegen Nokia en de enige en uitsluitende aansprakelijkheid van Nokia tegenover de Klant voor gebreken aan of een slechte werking van het Product. Deze beperkte garantie vervangt alle andere garanties en aansprakelijkheden, zowel mondelinge, schriftelijke, (niet dwingende) wettelijke, contractuele, onrechtmatige en andere. Nokia is niet aansprakelijk voor enige onrechtstreekse, bijkomstige of indirecte schade, kosten of uitgaven. Nokia is ook niet aansprakelijk voor enige rechtstreekse schade, kosten of uitgaven, indien de Klant een rechtspersoon is.
9. Enige wijziging of verandering van deze beperkte garantie vereist de voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Nokia.

## ■ GARANTIEBEWIJS

VUL IN IN BLOKLETTERS

Naam Koper:

---

Adres:

---

---

Land:

---

Telefoon:

---

Datum aankoop (dd/mm/jj):

□□□/□□□/□□□

Type Product (op telefoon type etiket onder batterij):

□□□□-□□□□

Model Product (op telefoon type etiket onder batterij):

□□□□

Telefoon Serie Nummer (op telefoon type etiket onder batterij):

□□□□□□□□/□□□□/□□□□□□□□/□□

Plaats van Aankoop:

---

Naam Winkel:

---

Adres Winkel:

---

Stempel

